

OBSERVANT

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht Redactieadres: Postbus 626 6200 MD Maastricht Jaargang 24 4 september 2003



Minister Brinkhorst (links) en UM-collegevoorzitter Ritzen tijdens de opening van het academisch jaar in de St. Janskerk. Beiden drongen in hun toespraken aan op innovatie en meer samenwerking tussen universiteit en bedrijfsleven. Zie pagina 4
Foto: Philip Driessen

3 Onderwijsraad wil hoger collegegeld voor masters

5 Hustinxprijswinnaar Ko de Ruyter: "Gemeenschapszin zet mensen aan het werk"

8-9 Wetenschapsstage in Canada: Maastrichtse geneeskundestudent worstelde en kwam boven

15 Nog nooit was Nicole Kidman zo mooi als in *Dogville*

TUL grotendeels opgesplitst

De transnationale Universiteit Limburg (TUL) wordt ontvlecht. Het samenwerkingsverband tussen de twee partneruniversiteiten aan beide zijden van de grens, dat zuchtte onder een topzware bestuurlijke constructie en allerhande praktische problemen, krijgt een veel simpeler opzet. De opleidingen worden bij de moederuniversiteiten ondergebracht.

Een en ander blijkt uit een 'beslisdocument' over de TUL nieuwe stijl dat dezer dagen circuleert binnen de Universiteit Maastricht. Over de details wordt nog gediscussieerd, de grote lijnen liggen nagenoeg vast.

De TUL is een uniek fenomeen: een officieel bij verdrag tussen Nederland en Vlaanderen ingestelde 'transnationale' universiteit, gevoed door de twee moeders, de UM en het Limburgs Universitair Centrum in Diepenbeek/Hasselt. De gedachte was dat hier een nieuwe universiteit werd gesticht waar op termijn de twee partners in op zouden gaan, zodat er één grensoverschrijdende Limburgse instelling zou ontstaan met twee vestigingen. De Nederlandse en Vlaamse studenten zouden over en weer onderwijs volgen, busvervoer tussen de beide campussen werd geregeld.

Na langdurige en uitgebreide onderhandelingen tussen de partners kreeg de TUL een bestuurlijke en organisatorische structuur die uitblonk in complexiteit. Vooral de centrale bestuurders kwamen elkaar voortdurend in allerlei hoedanigheden tegen. De twee gebieden van de TUL,

ICT en levenswetenschappen, werden ondergebracht in eigen *Schools* met eigen besturen en medezeggenschapsorganen, studenten werden bij de TUL ingeschreven.

Het geheel leidde tot een vergadercircuit zonder weerga, tot frustraties bij studenten (en docenten) over het onderwijs aan de andere kant van de grens en over onduidelijkheden in de studiefinanciering, en tot allerlei competentiegeschillen tussen de Schools, het college van bestuur van de TUL en de meest betrokken faculteiten, enzovoorts. Dat vervolgens ook nog eens de financiering aan Nederlandse kant steeds magerder uitviel heeft het enthousiasme voor de TUL evenmin goed gedaan.

De TUL nieuwe stijl wordt om al deze redenen waar mogelijk uit elkaar getrokken. De opleidingen houden wel gezamenlijke eindtermen maar worden gesplitst in een Maastrichts en een Diepenbeeks deel. In Maastricht worden de Schools ondergebracht bij de faculteiten: ICT/kennistechnologie bij algemene wetenschappen, moleculaire levenswetenschappen bij gezondheidswetenschappen. Dat betekent dat ook de geldstromen voortaan die weg volgen. De afgrenzing van de financiële verantwoordelijkheden tussen faculteit en Schoolbestuur is nog niet geregeld. Overigens krijgt de dean/decaan van levenswetenschappen bij GW de status van opleidingsdirecteur. Verder is hier het wachten op de ontwikkelingen rond MUCH, het samenwerkingsverband van GW, geneeskunde en academisch ziekenhuis. De uitwerking daarvan heeft consequenties voor de manier waarop levenswetenschappen wordt ingebed.

Ook het gedoe rond de medezeggenschap gaat op de helling: geen aparte schoolraden meer, de faculteitsraden en reguliere opleidingscommissies krijgen nu zeggenschap over de opleidingen. De centrale TUL-medezeggenschapsraad wordt opgeheven, de universiteitsraad neemt zijn taken over.

Studenten blijven nog wel ingeschreven bij de TUL, maar dat is een uitvloeisel van het verdrag tussen Nederland en Vlaanderen waarmee de TUL mogelijk werd. Er blijft dus een TUL-collegekaart, en de studenten hebben over en weer dezelfde rechten bij elkaars instellingen. Ook de bdiplomering blijft gehandhaafd. De Nederlandse studenten worden in Maastricht gewoon als UM-studenten behandeld, met de aantekening dat ze zijn geregistreerd als TUL-student.

De nieuwe TUL-structuur betekent voor de faculteit der algemene wetenschappen een *back to normal*. Vooral hier leefde bij staf en studenten veel frustratie over de TUL, niet het minst omdat sinds de opleiding officieel was weggehaald bij de faculteit het aantal inschrijvingen daalde. Dezer dagen legt de interim-decaan van AW, prof. Gerard Mols, de laatste hand aan een notitie over de toekomst van de door vele financiële en bestuurlijke problemen gekwelde faculteit. Een der opties zou de opheffing van de faculteit zijn, waarbij onderdelen over verschillende andere faculteiten zouden worden verdeeld. Op dit moment echter doet het (nog onbevestigde) bericht de ronde dat het zover niet zal komen. Ook dit TUL-document wijst in de richting van een voortbestaan van AW.

■ Wammes Bos

BSA voor bijna 30 procent van de eerstejaars economie

Bijna 30 procent van de eerstejaars economie - zo'n 235 van de 840 - moet met de opleiding stoppen. Zij kregen deze zomer een negatief bindend studieadvies. Ook voorgaande jaren lag het percentage rond de dertig.

De studenten moeten in het eerste jaar van de bachelor minimaal 34 punten halen om te mogen blijven. Bovendien moeten zij tenminste één van de twee methodische blokken op zak hebben. Wie door mag naar het tweede jaar maar na twee

jaar zijn eerstejaarsexamen - voorheen propedeuse - nog niet gehaald heeft, moet alsnog vertrekken. Dit jaar betrof dat 27 propedeusestudenten uit het oude programma.

In maart van dit jaar kregen 184 eerstejaars al een waarschuwing dat ze in de gevarenzone zaten.

Vijf studenten gingen in beroep tegen hun bsa. Vier van hen mogen alsnog blijven.

■ Tons van den Bosch

Altied deneve



Zomermensa

Vanavond even eten in de mensa? Helaas, het academisch jaar mag dan afgelopen maandag officieel zijn geopend door collegevoorzitter Jo Ritzen, de mensa's aan de Tongersestraat en Universiteitsingel 40 draaien nog het zomerrooster en zijn daarom de hele week 's avonds dicht. "We beginnen al jaren in de tweede week van september", luidt de uitleg. "Het onderwijs begint pas op 8 september. Ja, dat weet ik heel zeker." "Acht september?", grinnikt een medewerker van bureau onderwijs van economie. "Nee hoor, hier zijn we al sinds maandag 1 september bezig." Ook aan de overkant van de Maas, bij psychologie, klinkt een dergelijk geluid. "Onze derdejaars zijn vorige week al begonnen, deze week hebben de eerstejaars introductie en starten de onderwijsgroepen voor jaar twee." Dat wordt dus een droge boterham voor de eerstejaars die zich nog geen keukenprins of - prinses mogen noemen.

Muzikale innovatie

Innovatie, innovatie, innovatie, daar ging het over, afgelopen maandagmiddag bij de opening van het academisch jaar in de St. Janskerk. Innovatie betekent vernieuwing maar klinkt een stuk chiquer. Vooral collegevoorzitter Jo Ritzen concentreerde zich erop in zijn toespraak. Hij had het over de innovatie-universiteit en de innovatieve universiteit, en dat schijnen twee verschillende dingen te zijn. Zelf had hij al een stevige duit in het zakje gedaan, want dit jaar kende de programmering wat nieuws. De bezoekers troffen in de hal het vrolijke Spaanse gejedel van de Tuna-jongens, een clubje studenten dat steeds vaker opduikt als de UM wat te vieren heeft. Maar de klap op de vuurpijl zat in de staart van het programma. Het academische publiek werd geacht van de kerk naar de borrel in het bestuursgebouw te wandelen onder begeleiding van een heuse harmonie, in blauwe uniformen. Een ander nieuw idee van Jo. Een en ander verhinderde een hooggeleerde niet om tijdens de borrel luidkeels te foeteren op het volstrekt niet innovatieve openingsritueel. De twee intermezzi van cello en orgel deed hij verontwaardigd af als broddelwerk: "Die celliste maakte twintig fouten! Echt, ik heb ze geteld want ik ken die stukken. En wat is dat nou voor innovatie, zo'n belegen muzikje. Waarom geen hiphop,

waarom geen house, zet er voor mijn part een veejay neer! Maar dat durven ze natuurlijk niet."

Overburen

"Denk aan onze overburen, plaats geen fietsen op de stoep en tegen muren." De oproep van de economische faculteit is bedoeld voor studenten die in het gebouw aan de Abstraat 2 moeten zijn. De overbuurman is het zorgcentrum Lenculenhof. De bewoners van dit centrum zijn vaak slecht ter been en hebben de ruimte nodig, meldt het affiche met licht gevoel voor dramatiek.

Beelden van gestruikelde senioren doemen op, maar dat valt volgens directeur S. Klonen van Lenculenhof wel mee. "Er hebben zich gelukkig geen valpartijen voorgedaan, maar mensen met rollators en wagentjes konden er letterlijk niet meer door komen en bleven daarom binnen."

Het affiche wordt ieder jaar tijdens de eerste onderwijsweken opgehangen. Bovendien zien parkeerwachters er op toe dat de studenten zich aan het verzoek houden. Met succes, zo blijkt op deze maandag: bij de ingang staat slechts één ouderwetse, turquoise brommer. Of een student die in zijn bezit zou willen hebben, is zeer de vraag.

Korting en toch te duur

Stond *Observant* vorige week al vol met tips om geld te besparen, deze week komt er nog eentje bij. Studenten die op het station een broodje halen voor onderweg krijgen 10 procent korting bij onder andere Kiosk, C'est du Pain en Smullers. Wel eerst even met de OV langs bij Kiosk voor een kortingskaart die geldig is tot en met 31 oktober. Voordelig sigaretten of tijdschriften kopen is er niet bij, want de korting geldt alleen voor eten en drinken. Studenten die echt zuinig willen zijn, kopen liever niets in de stationswinkels, want de prijzen liggen een stuk hoger dan in de supermarkt. Zo kost een blikje cola op het station 1, 50 euro. In de supermarkt krijg je voor dat geld drie blikjes.

■ Bijdragen Wammes Bos, Tons van den Bosch, Riki Janssen, Irene Smeets
■ Illustratie Simone Golob

Colofon

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht, uitgegeven door de Stichting Observant

Redactieadres

Keizer Karelplein 20 (begane grond)
Postbus 626
6200 MD Maastricht
T 043 - 38 83 274
F 043 - 38 84 889
E redactie@obs.unimaas.nl
W www.observant.unimaas.nl

Stichtingsbestuur

Fons Coomans, Melissa Llanes,
Marloes Rikhof, Rein de Wilde

Redactieraad

Eline Dekker, Herco Fonteyn, Ellen Krijnen,
Woody van Olffen, Caspar Vlaar

Redactie

Riki Janssen (hoofdredacteur) T 38 83 280
Wammes Bos T 38 83 228
Tons van den Bosch T 38 83 225
Irene Smeets T 38 83 472
Maurice Timmermans T 38 82 536

Beheerder

Marlies In de Braekt

Redactie-assistent

Marion Janssens

Aan dit nummer werkten verder mee:

Sven Baijens, Len Dumont, Marcus Huibers,
Niels van der Laan, Hans Philipsen, Rob Willems

Fotografie

Philip Driessen, Ram van Meel

Opmaak

Simone Golob

Basisontwerp

Studio Dumbar, Rotterdam

Vertaling

Talencentrum/Language Centre
Universiteit Maastricht

Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Marlies In de Braekt
Tarieven op aanvraag verkrijgbaar
(Voor Paarltes zie info bij Paarltes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en andere belangstellenden kunnen zich abonneren voor € 25,00 per jaar. Losse nummers € 0,70

HOP

Observant is aangesloten bij het Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden overgenomen



Ouwe lul

Mijn adagium is heel lang een uitspraak van Youp van 't Hek geweest. In een conference ergens eind jaren tachtig, over mannen in een mid-life crisis, zei hij zoiets als "Wanneer je jezelf op een gegeven moment hoort zeggen dat je studententijd de leukste tijd van je leven was, kun je alleen maar de conclusie trekken dat je daarna iets verschrikkelijk fout hebt gedaan". Dat lijkt zo waar als maar zijn kan.

Inmiddels was ik dat adagium een beetje vergeten, en dat is tekenend. Zo werkt het natuurlijk. Je bent een hele tijd bezig de tijd van je leven te hebben, en dan vergeet je dat omdat je te druk bent met een verantwoordelijke, werkende volwassene zijn.

Het kwam weer bij me op toen ik de 'Observant' van vorige week las. Daarin geven een aantal studenten van weleer de nieuwe studenten tips om met een krappe beurs om te gaan. En wat zeggen ze? Koop boeken in plaats van bier. Houd

een huishoudboekje bij. Maak een afweging tussen drank en boterhamworst. Bel je vrienden niet te vaak. Nee ... dat wordt een leuke studententijd!

Een groot voordeel heeft het natuurlijk wel. De kans dat je op deze manier ooit tot de conclusie komt dat je leven saai is geworden is bijzonder klein. Je weet immers niet beter. Ik ga nu niet lopen opscheppen over mijn wilde jaren. Dat is een beetje verdacht (vertrouw nooit iemand die hoog opgeeft hoe wild hij ooit was) en daarbovenop zal men het mij niet in dank afnemen als ik op ga roepen tot activiteiten die op zijn minst tot een forse studievertraging zullen leiden. Maar het zette me allemaal wel weer aan het denken.

Kan je leven altijd zo leuk blijven als het ooit was? Je studententijd moet toch op zijn minst een tijd zijn waarin je alles dat God en je ouders je ooit verboden hebben voor de eerste keer gaat proberen. Nu weet ik het niet van uw God en ouders, maar door de verboden van de mijne was ik vrij snel heen. Dan zit je al gauw op het punt waar de spanning en sensatie moeten komen van het verkennen van je eigen

grenzen in plaats van die van anderen. Maar ik ben slim genoeg om te weten hoever je kunt gaan met het toevoegen van chemicaliën aan je bloedbaan en heb absoluut geen aandrang om met een stuk elastiek van een brug te springen. Polygamie en exotische varianten op de daad heb je op een gegeven moment ook wel gezien en dan blijft er weinig meer over dan het bezoeken van wat leuke plekken op de wereld. Die blijkt bij nadere beschouwing helemaal niet zo groot en divers als je dacht.

Daar zit je dan, goed en wel een dertiger en nu al een ouwe lul. En zo kom ik dan ook uit bij een serieus ouwe lullenadvies voor de eerstejaars: Youp van 't Hek had geen gelijk. Je gaat inderdaad de leukste tijd van je leven tegemoet, maar doseer het. Wie wat bewaart heeft wat, zei mijn moeder altijd.

■ Tom Mulder,

coördinator communicatie aankomende studenten

De columns worden op persoonlijke titel geschreven

Advies onderwijsraad: 'Collegegeld masters mag omhoog'

Studenten hebben in hun latere leven zoveel profijt van masteropleidingen dat de collegegelden gerust omhoog mogen. Dat stelt de onderwijsraad in het advies *Bekostiging Hoger Onderwijs aan staatssecretaris Nijs*.

Het collegegeld moet meer in verhouding staan tot de werkelijke kosten voor een master. Een - voor de instellingen - dure opleiding zal de studenten dus meer gaan kosten. Bovendien kan de duur van de opleiding worden verlengd naar anderhalf of twee jaar, denkt de raad. Nu is dat meestal een jaar.

Die hogere eigen bijdrage kan ten koste gaan van de toegankelijkheid van het hoger onderwijs. Dat is ook de reden waarom de studentenbonden al jaren te hoop lopen tegen plannen voor 'collegegeld-differentiatie'. Het onderwerp ligt zo gevoelig dat de speciaal daarvoor opgerichte commissie-Renemann in haar rapportage vorig

jaar zorgvuldig om de hete brij heen draaide. De onderwijsraad doet dat bepaald niet. Men heeft ook al uitgewerkt hoe de studenten aan de benodigde extra middelen kunnen komen: via een sociaal leenstelsel. Het idee daarachter is, dat de studielening in de vorm van een percentage van het inkomen wordt terugbetaald. En dat inkomen ligt gemiddeld hoger dan dat van de rest van de beroepsbevolking.

Als de aanbevelingen worden uitgevoerd, groeit bovendien de kans dat studenten na de bachelorfase moeten gaan reizen of verhuizen om de master te volgen. De onderwijsraad wil namelijk dat de masteropleidingen worden geconcentreerd op enkele plaatsen. Zo'n opleiding is zo gespecialiseerd dat niet iedere universiteit er een op niveau kan aanbieden.

Met de bacheloropleidingen vaart de onderwijsraad een geheel andere koers: die moeten juist laagdrempelig zijn. Dat betekent dus normale collegegelden en zoveel mogelijk plaatsen waar

de studies worden aangeboden. En waar staatssecretaris Nijs er regelmatig op hamert dat er teveel opleidingen zijn, wil de adviesraad juist dat de witte vlekken op de kaart worden opgevuld.

Ook het gelijkheidsdenken van de Nederlandse Accreditatie Organisatie wordt bekritiseerd. De NAO toets alleen op basiskwaliteit. De onderwijsraad wil dat kwaliteitsverschillen zichtbaar worden. Sterker nog: goede opleidingen moeten extra bekostiging krijgen.

Studentenbond ISO laat geen spaan heel van het advies. Volgens voorzitter Perke Rombouts erkent de politiek de waarde van een kennissamenleving en het maatschappelijk rendement van een hoger opgeleide. "Maar als het vervolgens over bekostiging gaat, dan praat men opeens alleen over persoonlijk profijt voor studenten. Bovendien: als meer mensen in staat worden gesteld een masteropleiding te volgen, is dat alleen maar goed voor de kenniseconomie."

■ HOP, Peter Hanff

Slechte communicatie is vertrouwelijk punt bij raad geneeskunde

De faculteitsraad van geneeskunde wil een externe bemiddelaar die de in zijn ogen slechte communicatie met het bestuur onder de loep neemt. Afgelopen juli diende de studentenfractie een motie van deze strekking in die met meerderheid van stemmen werd aangenomen: de studenten en één lid van de wp-geleding waren voor, de rest onthield zich van stemming.

Directe aanleiding voor de motie was de informatie over het aangekondigde vertrek van onderwijsdirecteur Albert Scherpbier eind juni. De studentenfractie ontving in tegenstelling tot het personeel hierover geen officiële mededeling van het bestuur, maar hoorde dit nieuws via via. "Beneden peil", betoogde een studenteraadslid in de laatste *Observant* voor de zomer.

Het was niet de eerste keer dat men zich gepasseerd voelde. Ook tijdens discussies in de raad over onder andere de herziening van de co-schappen, het nieuwe curriculum, MUCH en de komst van een Medical School in Brabant werd het afgelopen jaar keer op keer door raadsleden betoogd dat de informatie te laat kwam, onvolledig was, of hen pas bereikte nadat ze er zelf om hadden gevraagd.

Het bestuur heeft inmiddels via een vertrouwelijk brief laten weten vooralsnog niets in een bemiddelaar te zien. Wel wil decaan Harry Hillen samen met een afvaardiging uit de raad "een traject van communicatie uitzetten waarin de rol en positie van het bestuur en de raad helder en conform het faculteitsreglement geneeskunde

zal worden verwoord. Na een half jaar zal worden geëvalueerd of deze wijze van communicatie voldoet". Of de leden hiermee akkoord gaan zal vandaag blijken. De communicatie staat als vertrouwelijk punt op de agenda van de faculteitsraadsvergadering.

De behandeling van dit punt komt wat studenteraadslid Marleen Dirkzwager betreft, op een ongelukkig moment: "De raadswisseling is net geweest. Vanavond is de verhouding tussen studenten en personeel voor het eerst vijftig-vijftig. De studentgeleding wil liever niet meteen als een soort machtsblok opereren. Wij zouden er graag pratend uitkomen."

■ Riki Janssen

Top tien

Minister Van der Hoeven staat nummer één in de top tien van sleutelfiguren in het hoger onderwijs, gevolgd door voorzitter Frans Leijnse van de HBO-raad. Dat blijkt uit de lijst die *internetcommunity ScienceGuide* heeft samengesteld.

Voorzitter Loek Vredevoogd van de Nederlandse Accreditatie Organisatie gold vorig jaar nog als de belangrijkste sleutelfiguur. Want: geen goedkeuringsstempel van de NAO, dan geen geld voor de opleiding. Nu men zich afvraagt of Vredevoogd zijn machtige zwaard wel echt zal gebruiken zakt hij naar plek vijf.

Ook staatssecretaris Annette Nijs keldert flink: van twee naar tien. De ondervraagde kenners dichten Nijs grote invloed toe. Maar waardering? 'Een teken van armoede', 'een beetje zielig' en zo verder.

Opvallende afwezig is voorzitter Ed. d'Hondt van universiteitenvereniging VSNU. Zijn achterban is beter vertegenwoordigd. Op plek vier vinden we collegevoorzitter Yvonne van Rooy (UvT). Collega's Frans van Vught (UT) en Sybolt Noorda (UVA) bezetten respectievelijk de zesde en de gedeelde zevende plek. Loek Hermans prijkt op acht. De oud-onderwijsminister wordt vooral geroemd om zijn inspanningen om de technische universiteiten meer te laten samenwerken.

■ HOP

Minder masters GW

Het aantal beoogde masters bij gezondheidswetenschappen wordt drastisch verminderd. De faculteit gaat niet zeven maar drie masters aanbieden. Een daarvan, Public Health, zal een aantal differentiaties bevatten.

Het faculteitsbestuur heeft het plan voorgelegd aan de raad, die geen bezwaren koesterde. Het definitieve besluit valt als de opleidingscommissie zich heeft uitgesproken, maar daarvan worden geen moeilijkheden verwacht. Wel wordt er nog gediscussieerd over de inrichting van de bachelorfase. Op dit moment wordt het overkoepelende 'algemene gezondheidswetenschappen' aangeboden; het bestuur stelt voor dat ook te splitsen in een drietal bachelors, in lijn met het masteraanbod.

De reductie van het aantal masters is mede ingegeven door financiële overwegingen. Voor elke aangemelde master rekent het Nederlandse Accreditatie Orgaan (NAO) 90.000 euro. Nu de faculteit flink moet bezuinigen valt hier dus geld te halen. Daarnaast zijn er andere overwegingen, onder meer dat de GW-masters op deze manier breder van karakter blijven en dat geclusterde masters minder gevoelig zijn voor fluctuaties in de studenteninstroom.

■ WB

Buitenlandstage

Als bachelor naar het buitenland? Een makkie als alle EU-landen eenmaal het Angelsaksische systeem hebben ingevoerd, zo klinkt het al jaren. Het tegendeel is vaak het geval, ontdekten de Maastrichtse juristen.

UM-studenten zullen zich zeker niet bij elke willekeurige juridische faculteit in het buitenland kunnen inschrijven. Die faculteiten die in hun curriculum uitgaan van vakken die een jaar lang lopen, vallen al min of meer af omdat Maastrichtse rechtenstudenten pas in de tweede helft van het derde jaar naar het buitenland mogen. In het oude onderwijsstelsel hadden ze hier geen last van omdat ze flexibeler met hun tijd konden omspringen.

Engelse faculteiten doen het weer anders; die kennen geen jaarvakken maar hanteren een trimestersysteem waarbij ze in de derde periode überhaupt geen onderwijs aanbieden. En een master volgen is daar helemaal een probleem, omdat die anders van opzet is en meer weg heeft van een postdoctorale opleiding. Wat betekent dat studenten diep in de buidel moeten tasten om mee te mogen doen. Dit terwijl Groot-Brittannië een geliefde bestemming is onder Maastrichtse rechtenstudenten; de helft van hen die in Europa blijft, gaat ernaartoe.

■ MT



Busje voor Bosnië

Het studentenhuys aan de Brusselsestraat heeft alles van een zenuwcentrum: de gang ligt bezaaid met papier en andere rommel, telefoons rinkelen voortdurend en mensen lopen in en uit. Hier huist de Maastrichtse afdeling van de Stichting Mara, een Nederlandse studentenorganisatie die gratis medicijnen naar voormalig Joegoslavië vervoert. Mara was genomineerd voor de studentenprijs 2003, maar viste naast het net.

Deze week vertrekt een lading naar een ziekenhuis in Bratunac in Bosnië, vertelt Anneloes van Ulden, vijfdejaars European Law School en bestuurslid van de Maastrichtse afdeling. Zij zal samen met Floor Schuiling (vierdejaars gezondheidswetenschappen) en Janneke Ruskamp (tweedejaars psychologie)

het busje over de grensovergangen van Slovenië, Kroatië en Bosnië rijden. Geen makkelijke klus, weet ze inmiddels uit ervaring. "Vorig jaar stonden we vier uur aan de Sloveense grens, heel frustrerend. En waarom? Geen idee. Wij willen helpen, maar zij remmen alleen maar."

De ziekenhuizen hebben aan alles tekort, meldt het gezelschap in de studentenkamer dat inmiddels is uitgegroeid tot zes mensen. In de Mara-bus zit nu voor vijfduizend euro aan onder andere paracetamol, antibiotica, drukverband en steriele handschoenen. "De basismedicijnen, daar heeft het ziekenhuis zelf om gevraagd", legt Janneke uit. "Geen specialistische middelen, die zijn heel erg duur." Zijn ze niet bang dat een handige arts de gekregen spullen met winst zal doorverkopen? Nee, klinkt het resoluut. De ziekenhuizen zijn met zorg

uitgezocht, onder andere na gesprekken met SFOR-militairen die het gebied goed kennen. Het geld hebben de zes leden van het Maastrichtse Mara-bestuur bij elkaar geschraapt door de werving van donateurs. "Deze Inkom hebben we er weer 55 gewonnen. Zij binden zich voor een periode van tien maanden waarin ze iedere maand vijf euro storten. Mara garandeert dat zeker vier euro in medische artikelen wordt omgezet." Die weer bij een speciale leverancier worden ingekocht tegen een vijfde van de commerciële prijs. Anneloes, Janneke en Floor (vooraan op de foto) houden er zelf niets aan over. Janneke: "Sommigen noemen het een druppel op een gloeiende plaat, maar daar ben ik het niet mee eens. Je helpt mensen echt, met onze spullen doen ze een jaar." (RJ, foto Philip Driessen)

Opening academisch jaar door collegevoorzitter Ritzen en minister Brinkhorst

'Universiteit moet dichter tegen bedrijfsleven aanschurken'

Alsof het afgesproken was: zowel minister Brinkhorst van Economische Zaken als collegevoorzitter Ritzen van de Universiteit Maastricht pleitten in hun toespraken bij de opening van het academisch jaar voor "innovatie" en een inniger band met het bedrijfsleven.

Twee zuidelijke steden dicteerden de agenda van de sprekers: Lissabon en Bologna. Lissabon, omdat daar in 2000 de leiders van de Europese Unie de noodklok luidden over de positie van Europa ten opzichte van die van de Verenigde Staten. Europa dient in 2010 een krachtige 'kenniseconomie' te zijn, en daarin zullen de universiteiten een rol moeten spelen. Bologna, omdat daar in 1998 Europese onderwijsministers besloten het hoger onderwijs op Angelsaksische leest te schoeien en het bachelor-mastermodel in te voeren, ter bevordering van de onderlinge uitwisseling van studenten. De bama komt inmiddels van de grond, maar schept zo zijn eigen problemen. "We zullen er voor moeten waken dat er straks niet minder masterstudenten naar de UM komen dan er aan Maastrichtse bachelorstudenten vertrekt om elders een master

te volgen", betoogde Ritzen. Eenmaal in zo'n spiraal naar beneden doet een universiteit al snel niet meer mee bij de Europese top 'researchuniversiteiten', vreest hij. Zijn streven is nu om de Maastrichtse positie in die Europese top (Ritzen is er van overtuigd dat de UM daar bijhoort) te verstevigen door relatief meer master- en PhD-studenten (promovendi) aan te trekken. Nu nog is driekwart van de studentenpopulatie bachelorstudent, en een kwart masterstudent of promovendus, het college wil die verhouding naar tweederde en eenderde brengen.

Daarmee zou de opdracht van Lissabon al enigszins dichterbij komen: meer onderzoek draagt immers bij aan de kenniseconomie. Maar er is ook meer geld nodig. De Maastrichtse collegevoorzitter benutte de gelegenheid om Brinkhorst en met hem het gehele kabinet voor te houden dat de UM achterblijft in onderzoeksfinanciering. Met 6,3 procent van het totale aantal universitaire studenten in ons land krijgt de UM toch maar 5,8 procent van de totale rechtstreekse overheidsbijdrage aan het universitaire onderzoek. In percentages gemeten niet veel, in geld aanzienlijk, zei Ritzen.

Lissabon vraagt echter om een algehele inhaalslag met de VS, en dus om innovatie in samenhang met het bedrijfsleven. De universiteit heeft een rol "bij de stichting van nieuwe bedrijven en de vernieuwing van bestaande". Dat zal tot meer werkgelegenheid in de omgeving leiden, voorspelt Ritzen. Tussen neus en lippen zag hij ook in deze nieuwe universitaire opdracht reden voor de overheid om financieel over de brug te komen.

Grand Canyon

Als minister Brinkhorst dat appèl al gehoord had, hij reageerde er in ieder geval niet op. Wel echode hij van harte de oproep tot meer samenwerking tussen universiteit en bedrijfsleven. In Lissabon was een kloof met de VS geconstateerd, maar die zit hem niet zozeer in een gebrek aan kennis zelf, meent hij, als wel in het feit dat Europa te weinig doet met de kennis die het ontwikkelt. Dat komt mede doordat er een "Grand Canyon" ligt tussen de universiteiten en het bedrijfsleven, zei hij, en die kloof, vooral ook met het midden- en kleinbedrijf, dient gedicht te worden. De ideologische bezwaren daartegen uit de jaren zeventig "spelen nauwelijks meer". Daarnaast bepleitte de minister van Economische Zaken het opleiden van studenten tot ondernemers, niet alleen tot werknemers. Verder riep hij de academische wereld op om het concept van de 'brede' universiteit te laten varen. Concentratie op de sterke punten is nodig, want "wie internationaal wil meetellen, moet zich specialiseren".

Brinkhorst deelde niet alleen opdrachten uit, hij stelde ook overheidssteun in het vooruitzicht, onder meer via een kersvers 'Innovatieplatform', een project van "kennisinstellingen, bedrijfsleven en overheid" onder voorzitterschap van premier Balkenende dat een stimulerende rol op dit terrein moet vervullen.

Waardeloos

Ironisch genoeg prijkte op de ochtend van dezelfde dag dat deze twee heren aan de Universiteit Maastricht hun hartstochtelijke pleidooien voor innovatie en coöperatie met het bedrijfsleven uitten, een kritisch opiniestuk in *De Volkskrant* van een prominent lid van de Maastrichtse academische gemeenschap. Filosoof prof. Rein de Wilde veegt daarin beschaafd de vloer aan met wat hij beschouwt als modieus gekoketteer met het bedrijfsleven. "Hoe dichter universiteiten tegen bedrijven aanschurken, hoe waardelozer ze worden", schrijft hij. Universiteiten zijn nuttig voor het bedrijfsleven als opleiders van talent, en het voornaamste nut van universitair onderzoek ligt juist "niet in zijn directe gebruik". Ook over de lippendienst aan 'innovatie', een term uit de koker van de inmiddels veel te machtige "bestuurders en managers" van de instellingen, toont hij zich kritisch. Werkelijke innovatie in het academisch bestel wordt gesmoord doordat de verzamelde Nederlandse universiteiten zich als een kartel gedragen en elke fundamentele verandering uitsluiten: hogescholen mogen zich niet tot universiteit ontwikkelen, onderlinge differentiatie naar niveau is taboe. Op dat laatste punt vindt De Wilde overigens Ritzen (en Brinkhorst) weer aan zijn zijde. In de afronding van de academische openingszitting steunde Ritzen de gedachte van de minister dat de universiteiten keuzen zullen moeten maken: "Veertien Nederlandse topuniversiteiten is niet mogelijk", zei hij, onder de optimistische toevoeging dat "wij onze plaats in een gedifferentieerd bestel wel zullen vinden".

■ Wammes Bos

Meer over de openingsredes zie www.observant.unimaas.nl

Studentenprijs 2003 voor Werkgroep Allochtone Studenten



De winnaars Foto: Philip Driessen

De Werkgroep Allochtone Studenten (WAS) ontving afgelopen maandag tijdens de opening van het academisch jaar de Studentenprijs 2003. Rector Arie Nieuwenhuijzen Kruseman, die de oorkonde, het kunstwerk en de 750 euro overhandigde, prees de voortvarendheid waarmee de WAS de integratie van allochtone studenten aan zowel de Universiteit Maastricht als de Hogeschool Zuyd probeert te verbeteren. Met nadruk werd de drukbezochte voorlichtingsbijeenkomst voor ouders, broers, zussen en aankomende studenten genoemd, die afgelopen maart door de werkgroep werd georganiseerd.

De universitaire prijs, die dit jaar voor de vierde keer werd uitgereikt, is een blijk van waardering voor studenten die naast hun studie opmerkelijke maatschappelijke of culturele prestaties leveren. Vorig jaar ging de eer ook al naar een student die integratie hoog in het vaandel had staan: de inmiddels afgestudeerde

Michael Hoeck bracht diverse nationaliteiten bij elkaar in een lacrosse-team, een sport die een combinatie is van basketbal, voetbal en hockey.

"We wisten dat we een kans zouden maken, we bestaan nu officieel een jaar en hebben in korte tijd toch al heel wat bereikt", zegt Abdelkader Bennaghmouch, bijna afgestudeerd arts, assistent in opleiding bij cardiologie en een van de oprichters van de WAS. Naast de voorlichtingsdag noemt hij het mentorsysteem (ouderejaars allochtone studenten die nieuwkomers wegwijs maken) dat nu als proefproject aan de hogeschool is gestart. Verder bereidt de werkgroep in samenwerking met het universitaire loopbaancentrum een sollicitatietraining voor. De 750 euro zullen Bennaghmouch en de zijnen ook in een van de projecten steken.

■ Riki Janssen

FOKKE & SUKKE KRIJGEN EEN BINDEND STUDIEADVIES

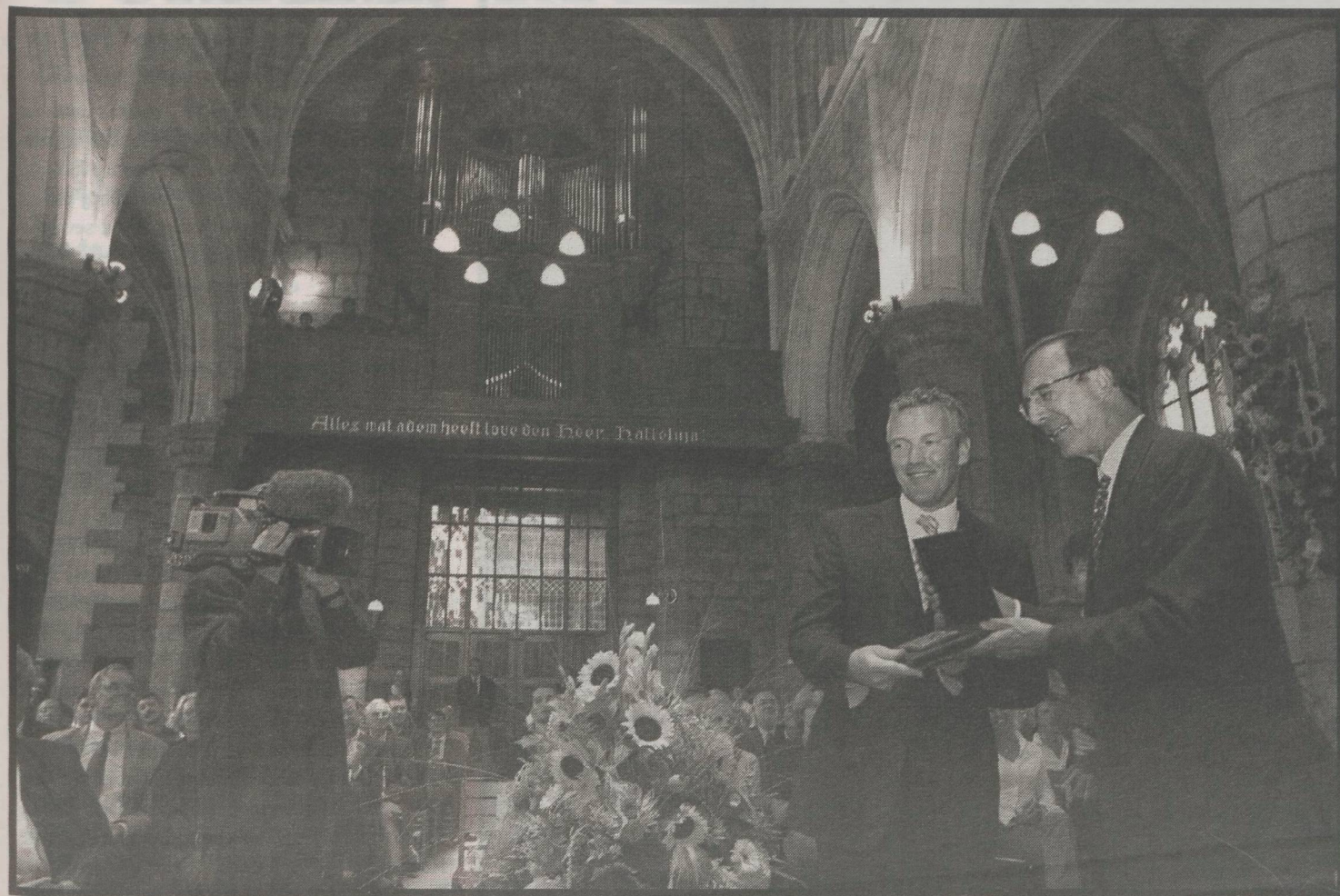
....NOG EEN DING,
MENEER DE DECAAN...

....DE HOOGTE VAN
ONZE VERTREK-
BONUS?...



Hustinxprijswinnaar Ko de Ruyter begeeft zich op rand tussen economie en psychologie

“Creëer gemeenschapszin, dat zet mensen aan het werk”



Prof. Ko de Ruyter en minister Laurens Jan Brinkhorst Foto: Philip Driessen

Een taai stukje vlees, of matige wijn? Prof. Ko de Ruyter, gespecialiseerd in onderzoek naar de marketing van diensten, tikt een restauranthouder meteen op de vingers. “Ik word steeds kritischer op de service. Het kan zitten in een gebaar, een oogopslag, een woordje of begrip voor je klacht.” Afgelopen maandag ontving hij tijdens de opening van het academisch jaar de Edmond Hustinxprijs.

De prijs – 7500 euro en een oorkonde – wordt één keer in de twee jaar uitgereikt aan een Maastrichtse wetenschapper die zijn sporen zowel nationaal als internationaal heeft verdiend. De Ruyters onderzoek vindt plaats over de hele wereld: “Wij doen bijvoorbeeld in opdracht van Océ jaarlijks een onderzoek naar de tevredenheid van klanten en de *after sales service* in de elf landen waar ze een vestiging hebben.” “Wij” is het departement marketing van de economische faculteit waar zo’n veertien promovendi werken; tien van hen hebben De Ruyter als promotor. “Het is een enthousiaste groep met veel gemeenschapszin en dat is voor mij persoonlijk belangrijk. Het is *work hard, play hard*. We gaan dus ook samen naar de opera en uit eten.”

Die gemeenschapszin blijkt ook in zijn onderzoeksgebied marketing van diensten (hoe beter je service, des te beter je verkoopt) een cruciale rol te spelen. “Een voorbeeld. Als banken hun medewerkers de kans geven om zelf te beslissen hoe ze een klant helpen, heeft dat een positief effect op de tevredenheid van diezelfde klant. Bovendien voelt de bankemployee zich daardoor meer betrokken bij de bank. Een ander voorbeeld, ook uit de praktijk. Hewlett Packard heeft een site waar klanten andere klanten helpen met het

oplossen van problemen. Ik hoorde laatst dat iemand het gratis servicenummer van HP belde, maar daar wisten ze niet direct een oplossing. Ze gingen op zoek. In de tijd dat hij aan de lijn hing, surfde de beller naar de site en kreeg binnen tien tellen vijf oplossingen aangeboden.” Waar de bank gebruik maakt van kennis van de employee, maakt HP gebruik van de kennis van klanten. “Je creëert een plaats waar burgerplicht en gemeenschapszin ontstaan. Als jij geholpen wordt, ga je ook nadenken over de problemen waar een ander mee kampt. Uit ons onderzoek blijkt dat zo’n site een band smeedt tussen klanten en bovendien de servicekosten van het bedrijf drukt.”

Iets dergelijks bedacht ook een fabrikant van geneesmiddelen. Die stuurde voorheen één keer in de zes weken een artsbezoeker naar de huisarts met nieuwe medicijnen. Nu kan de dokter een *community* op het internet bezoeken waar hij met collega’s kan overleggen en ervaringen uitwisselen. “Het is een kosten-batenanalyse: voor de fabrikant en de huisarts. De laatste hoeft geen tijd meer vrij te maken voor de artsbezoeker en kan op het moment dat het hem schikt aan zijn informatie komen. De fabrikant heeft minder personele lasten en doet toch aan klanten-

binding. Zijn omzet gaat niet omlaag, weten we uit onderzoek. Een site is succesvol, zo hebben wij ontdekt, als bezoekers de collectieve plicht voelen om iets voor een ander te doen.”

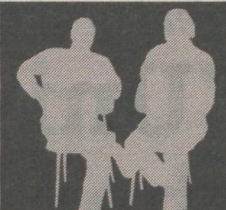
De marketing van services is een vakgebied op de rand van economie en psychologie, legt De Ruyter uit. Hij studeerde zelf politieke wetenschappen (politicologie en communicatie) aan de Universiteit van Amsterdam, promoveerde op een proefschrift over klantontevredenheid en rolde zo dit onderzoeksveld binnen. “Je onderzoekt wat er in hoofden van medewerkers en klanten gebeurt, en hoe zich dit vertaalt in euro’s. Een dienst is geen product. Het gaat bij diensten altijd om de interactie tussen mensen, of je het nu over een restaurant, een winkel, een *callcenter* of een internetsite hebt. Gaat die interactie goed, dan is het economisch effect positief.”

Bij de zogenaamde *contactcenters* of *callcenters* wemelt het iedere dag van de contacten tussen medewerker en klant. “In Limburg werken veel mensen in deze branch. Denk aan Vodafone, Mega, DHL, Mercedes Benz. Wij bestuderen voor hen de invloed van werkbeleving op de tevredenheid van de klant. Als je heel gestresst bent, onder andere omdat de baas alles in de gaten houdt – wanneer ga je naar de wc, hoe lang zet je een klant in de wacht, hoeveel mensen werk je in een uur af – dan is het moeilijk om een beller wellevend en accuraat te woord te staan.” De Ruyter ontdekte dat delegeren, meer verantwoordelijkheid geven aan de medewerker door hem zelf te laten onderhandelen met de klant in plaats van de *supervisor* er bij te halen, heel goed werkt. “De mensen raken erg betrokken bij het bedrijf, maar ook bij de klanten. Bovendien verwacht de klant dit ook. Hij wil op een vriendelijke wijze door degene aan de andere kant van de lijn geholpen worden.”

Wat De Ruyter met de 7500 euro gaat doen, weet hij nog niet precies. “Maar ik ga zeker een keer met mijn promovendi uit eten.”

■ Riki Janssen

AMICE



Beste Evelynne,

Ja, het is me wat met dat spoor in Nederland – om over de rest maar te zwijgen. Komt allemaal door de leiding, hoor ik. Vroeger werden de spoorwegen bestuurd door mensen die als kind al met treintjes speelden. Die hadden dus echt iets met locomotieven, wissels en dienstregelingen. Nu zitten er overal van die types die iets met management hebben. Dondert niet wat het is, koffie, elektronica, bier of een uitgeverij, als zij de tent maar mogen runnen. Ja, en dan kan de zaak gaan ontsporen want dan liggen de loyaliteiten niet meer waar ze eigenlijk moeten liggen en wordt er gewerkt met te weinig liefde voor de zaak waar het nou net om gaat. Die liefdeloosheid voor het eigen vak zie je hier trouwens overal. Zelfs aan onze eigen alma mater hoor ik soms collega’s praten over onderwijs en onderzoek op een manier alsof dat een corvee is waar je zo snel mogelijk van af moet zien te komen. Nou, denk ik dan, dat kan natuurlijk, dat je onderwijs geven of iets uitzoeken niet leuk vindt, maar wat doe je dan hier? Ga iets doen waar je wel plezier in hebt. Maar ja, maar al te vaak lijkt de voorname drijfveer te bestaan uit de wens vooruit te komen in de wereld, en dan wordt zo ongeveer alles instrumenteel en is niks meer op zichzelf leuk. Behalve de leiding krijgen, natuurlijk.

Maak je je overigens wat die deregulering van het onderwijs betreft niet blij met een dooie mus? Hoe minder regels hoe beter natuurlijk, maar dat is niet het hele verhaal. ‘t Gaat er ook om hoe met die regels omgegaan wordt, en dat brengt me weer terug bij de spoorwegen. Weet je dat vroeger bij arbeidsconflicten het treinverkeer platgelegd kon worden door exact volgens het boekje te werken? Een stiptheidsactie heette dat, en dat precies volgen van de regels bleek een probaat middel om de dienstregeling in het honderd te laten lopen. In normale omstandigheden werden de regels dus voortdurend overtreden, maar wel door spoorwegmensen die van het spoor hielden en dat dus in het belang van de zaak deden. Maar hoe zal dat gaan zonder regels en met die enge types die vooral de leiding willen hebben? Ik bedoel maar, het is met mensen altijd ingewikkelder dan je denkt.

Je vroeg naar onze nieuwe voorzitter. Van Jo Ritzen persoonlijk weet ik niet zo veel; ik verkeer niet in zijn kringen. Wel heb ik hem, kort voor zijn ministerschap, eens meegemaakt bij een promotie. Ik was toen *paranimf* en kon dus alles rustig bekijken, maar de hoogleraar Ritzen was het tegenwoordel van rustig: ik vond ik hem nerveus, druk en veel te actief. Alsof je onder hoge spanning stond. Maar goed, dat is inmiddels jaren geleden en ik weet niet of hij nog zo is. Ik hoop eigenlijk van niet. Bij het spoor moet de bovenleiding natuurlijk wel onder hoogspanning staan, maar bij een universiteit? Ik zal bij gelegenheid eens vragen waar hij vroeger mee gespeeld heeft. ‘t Zullen toch geen treintjes geweest zijn?

Groeten,

Nico

Opening of the academic year

"Universities and businesses should get closer"

As if it had been arranged beforehand, both minister Brinkhorst of Economic affairs and Executive Chairman Ritzen of the Universiteit Maastricht pleaded for "innovation" and closer ties with the business community in their speeches at the opening of the academic year.

Two southern cities dictated the agenda of the speakers: Lisbon and Bologna. Lisbon, because in the year 2000, the leaders of the Member States of the European Union sounded the alarm about the position of Europe in relation to the United States. By 2010, Europe should be a powerful 'knowledge economy', and universities will have to play a role. Bologna, because it was there in 1998 that the European ministers of education decided to remodel higher education after the Anglo Saxon system, by introducing the bachelor-master model, in order to improve the exchange of students. The BAMA system is now getting off the ground, but not without problems. "We will need to be alert that there will eventually not be fewer Master students coming to the UM than there are Maastricht Bachelor students leaving to do a Master study elsewhere," Ritzen contended. He fears that once you enter a downward spiral like that, the university would soon no longer be one of Europe's top 'research universities'. His aim is therefore to strengthen the position of Maastricht in the European top (Ritzen is convinced that the UM belongs there), by recruiting relatively more Master and Ph.D. students. At this moment, three quarters of the student population are Bachelor students, while the other quarter consists of Master students or Ph.D. candidates. The Executive Board would like to change the ratio to two thirds vs. one third. If the board succeeds, this would bring achievement of the aim set in Lisbon a little closer: after all, more research contributes to the knowledge economy. But more money is needed too. The Maastricht Executive Chairman used the opportunity to confront minister Brinkhorst - and with him the entire cabinet - with the fact that the UM is lagging behind when it comes to research funding. While catering for 6.3 percent of the total number of university students in the Netherlands, the UM still only receives 5.8 percent of



Minister Brinkhorst of Economic affairs Photo: Philip Driessen

the total direct government contribution to universities for research. This may not seem much when measured in percentages, but in money it is quite a lot, Ritzen said. Lisbon, however, demands a comprehensive "catching-up" with the US, and therefore calls for a new relationship with the business com-

munity. The university has a role "in setting up new companies and innovating existing ones." This will create more employment in the area, Ritzen predicts. Incidentally, he also believed that this new task for the university justified additional funding by the government.

■ Wammes Bos



Ooit de film Billy Elliot gezien? Een film over een jongetje dat onbedoeld in aanraking kwam met ballet, en erachter kwam dat hij dat veel leuker vond dan boksen? Uiteindelijk werd hij toegelaten tot de balletacademie waar hij de sterren van de hemel danste. Een aantrekkelijk scenario, zou je denken.

Iedereen in de balletzaal zit al klaar. De groep, voornamelijk beginners, bestaat uit allemaal meisjes op één jongen na. Ze vinden het amusant dat iemand die zo stijf is als een plank, zich gaat overgeven aan balletoefeningen. Ik zoek een plekje en kijk vol ongeloof rond. Bij ballet horen toch mooie, grote monumentale panden, hoge plafonds en grote ramen? En geen TL-buizen, linoleum en groen geverfde radiatoren?

We gaan op onze rug liggen. De lerares legt uit wat de bedoeling van de eerste oefening is, en op haar aanwijzingen strekken en buigen we onze voeten en tenen. Op voorhand een makkelijke opgave, maar het is niet simpelweg strekken en buigen. Want net als tijdens

Een spartelend torretje op balletles



De beheersing maakt ballet zwaar Foto: Philip Driessen

de oefeningen die zullen volgen, moet alles beheerst gebeuren. En het is deze beheersing die ballet zwaar maakt. Na een half uur werp

ik een blik in de spiegel aan de andere kant van de ruimte: een knalrood hoofd boven een T-shirt en maillot. Belachelijk. Maar goed dat er

Inkom ESN: exciting cave trip

"How cool was that. I loved it," a girl shouts as she finds her way back to the guide in complete darkness. Last Monday evening, twenty foreign students explored the Sint Pietersberg caves with a guide. They have just covered seventy metres by feeling their way in order to - as guide Ed says - experience complete darkness and silence. He waited for them with three gaslights at the end of the corridor. It is not so easy to cover even such a short distance without bumping into each other. Nervous giggles and laughter indicate that the students think this is exciting. One guy records the experience permanently by taking a photograph, or is he using the flashlight to help him see where he is going? When the guide's lamps come into sight, most people let out a sigh of relief. One is Lisa Houttuin from England, who came on the cave trip because her mother recommended it. "My parents are originally from the Netherlands and my mother was here once before. It is indeed worth it and the guide is funny."

The cave trip is one of the activities organised by the Erasmus Student Network for the new batch of exchange students. Last week, approximately 550 of them descended upon Maastricht. ENS helped them get used to Maastricht and the Netherlands by providing a tour of Maastricht, a visit to Utrecht and Valkenburg, and a final party in the Bonbonnière last Tuesday evening. The interest in the introductory week was tremendous; all activities were fully booked.

About 75 students, divided into three groups, visited the caves last Monday evening. The 20-minute walk from the Guesthouse to the Sint Pietersberg is not to everybody's liking. "Are we not there yet?" is a regular complaint. When they reach the top of the hill, they need to rest at the outdoor cafe for a while. "Many foreigners are amazed that students here walk or cycle everywhere," says former board member (but still active at ESN) Roel Keuker. "They are not used to that."

■ IS

niet ook nog spitzen onder staan. Of een tutu. Niemand schijnt dit zelfvermaak op te merken, iedereen - overigens gewoon in normale sportkleding - luistert alweer geconcentreerd naar nieuwe instructies.

Terug op onze rug bewegen we onze gestrekte benen in de lucht. De vergelijking met een spartelend torretje zou opgaan. Ondertussen begint het ook behoorlijk pijn te doen. Een plotseling compliment van de lerares herstelt het moreel enigszins, maar het mag niet meer baten.

Billy Elliot schiet weer even door het hoofd als aan het einde van de les de zichtbaar onvermoeide lijven naar buiten sjokken. Allemaal leuk en aardig dat ballet, en allesbehalve vervelend, maar het is niet voor iedereen weggelegd. We kunnen niet allemaal een wonderkind zijn.

■ Sven Baijens

Bij Ballet- en danscentrum Impulse, Brusselsestraat 10d, kunnen studenten met sportkaart lessen in klassiek- en jazzballet volgen, op ieder niveau

UM onderzocht de longen van Maastrichtse schoolkinderen

Luchtkwaliteit Maastricht overal beroerd, niet alleen langs de A2

Maastrichtse schoolkinderen hebben al jarenlang meer last van hun luchtwegen dan kinderen in de rest van het land. UM-onderzoek toont nu aan dat het niet uitmaakt of ze al dan niet dichtbij de snelweg A2 wonen. De luchtkwaliteit in de stad is overal even beroerd.

Wetenschappers van het Maastrichtse instituut Caphri onderzochten de longen van 390 leerlingen in de leeftijd van 8 tot 11 jaar. Gemeten is hoeveel lucht een kind per seconde kan uitblazen. Hoe meer lucht, hoe minder klachten. De longfunctie van de leerlingen blijkt 14 procent onder het landelijk gemiddelde te liggen.

Tegelijk wijst het onderzoek uit dat de leerlingen van een basisschool in de buurt van de A2 er niet slechter aan toe zijn dan scholieren aan de andere kant van de stad. Een opmerkelijke bevinding, zegt instituutsdirecteur Van Schayck, aangezien in andere steden wel een verband bestaat tussen longfunctie en woonomgeving. Zo melden omwonenden van de A16 in Rotterdam meer gezondheidsklachten dan andere inwoners.

De situatie in Maastricht is ingewikkelder en in zekere zin verontrustender dan elders. Hier blijkt niet alleen de luchtkwaliteit nabij de A2 slecht, maar evengoed in alle andere delen van de stad. Als mogelijke verklaring noemt Van Schayck de specifieke geografie van de stad. Door haar ligging in het Maasdal kan de luchtverontreiniging moeilijk ontsnappen. Om deze bewering te staven zouden er metingen in het Heuvelland moeten plaatsvinden, zegt Van Schayck. "Vandaar dat we nu een aanvraag hebben ingediend bij het Astma-



Luchtwegklachten komen niet alleen door de A2 Foto: Philip Driessen

fonds om de longfunctie van schoolkinderen buiten het Maasdal te meten."

Dat de A2 de belangrijkste bron van luchtverontreiniging is en schadelijke effecten op de gezondheid heeft, staat voor Van Schayck vast. Metingen langs de weg registreren gemiddeld 75 duizend verkeersbewegingen per dag. Daaronder zijn grote aantallen vrachtwagens die voor zes stoplichten remmen en weer optrekken, en daarbij flinke hoeveelheden diesel de lucht in stoten. Juist deze diesel is de belangrijkste veroorzaker van fijnstof – een verzameling stofdeeltjes waaronder zeer schadelijke stoffen als PAK's

en dioxine.

Opvallend is verder dat op bepaalde plaatsen in het centrum waaronder de Brusselsestraat schadelijker fijnstof (met zogeheten radicalen) is aangetroffen dan elders, zonder dat dit verband hield met het verkeer. De gemeente is op zoek gegaan naar de eventuele 'vervuiler' maar zonder resultaat. Binnenkort zullen ook de Maastrichtse onderzoekers als een soort rechercheurs de wijk ingaan om te achterhalen waar de radicalen vandaan komen. Dit schadelijke fijnstof komt vrij bij verbrandingsprocessen. Niet alleen het verkeer is een veroorzaker, maar ook lokale verwarmingsin-

stallaties of een vuilverbrander als de ENCI. Al bleken de metingen nabij de cementfabriek niet hoger dan normaal. Dat kan te maken hebben met de 190 meter hoge pijp, waardoor een groot deel van de schadelijke stoffen verwaait.

Van Schayck is hoe dan ook verheugd over de plannen om de A2 te ondertunnelen. De noodzaak ervan is door de uitkomsten van het onderzoek alleen maar bevestigd, meent hij. In een tunnel kan de dieseluutstoot worden weggefilterd, wat de luchtkwaliteit ten goede komt.

■ Maurice Timmermans

EU verdeelt miljarden aan onderzoeksgeld

Onderzoeksvoorstellen UM voldoen niet aan Europese eisen

De drie grote internationale onderzoeksvoorstellen die de Universiteit Maastricht in het voorjaar heeft ingediend bij de Europese Commissie, zijn afgewezen. Wel participeert de UM – vaker dan verwacht – als core partner in andermans projecten.

De Europese Unie heeft binnen het zogeheten zesde kaderprogramma, dat loopt van 2002 tot 2006, zo'n 17 miljard euro aan onderzoeksgeld

te verdelen. Deze subsidie gaat niet langer naar individuele onderzoekers, zoals in het vijfde kaderprogramma nog kon gebeuren, maar is opzij gelegd voor internationale megaprojecten. Afzonderlijk strijken die tussen de tien en twintig miljoen euro op.

De Universiteit Maastricht had drie voorstellen op de bus gedaan. Eén van het instituut Hersenen en gedrag, over stemmingsstoornissen; en twee van Carim op het gebied van hart- en vaatziekten. Geen enkele kon aan de norm voldoen. Wel is een Carim-voorstel (genomics) op de reservelijst beland, maar de kans dat het alsnog in de prijzen valt is miniem, meent de universitaire subsidieconsultant Ermo Daniëls.

Terwijl een plaats op de reservelijst een prestatie op zich is volgens hem. "Vergelijkbaar met een A-status van NWO. Vandaar dat het

college van bestuur zelf in deze gevallen met geld over de brug zou moeten komen. Met net zoveel, wat mij betreft, als ze altijd vrijmaken voor onderzoek met een A-status, en dan hebben we het over 22.500 euro."

Het tij was ongunstig omdat er ontzettend veel voorstellen zijn ingediend, waardoor de norm hoger kwam te liggen. "In de volgende rondes moet het lukken, mits het college er meer geld voor uittrekt. Niet alleen om trainingen voor onderzoekers te regelen en maar ook om externe adviesbureaus ter ondersteuning in te huren."

Wel is Daniëls verguld met de gehonoreerde negen projecten – hij ging uit van drie – waarbij de UM als belangrijke partner zal optreden. Verrassend is dat het kleine instituut GROW (o.a. oncologie) participeert in drie projecten. Evenals het veel grotere Nutrim. Carim, Herse-

nen en gedrag, en de rechtenfaculteit zijn elk bij één samenwerkingsverband betrokken.

Hoe immens de verbanden zijn illustreert het Nutrigenomics-project (voedsel en genomics) van initiatiefnemer TNO, met Nutrim als partner. Zo'n vijftien Europese universiteiten doen eraan mee en ook nog eens een flink aantal bedrijven. De EU spendeert 17 miljoen euro. Op dit moment zitten de partners van elk gehonoreerd onderzoeksproject om de onderhandelingstafel. Wie gaat wat doen en hoeveel geld krijgt iedereen mee?

Of de Universiteit Maastricht tevreden mag zijn met de uitkomst, zal blijken als bekend wordt hoe andere Nederlandse universiteiten hebben gescoord.

■ Maurice Timmermans

Maastrichtse geneeskundestudent op wetenschapsstage in Canada

"Mastrikt, eh? Do you know Ko Grape?"

Nog nooit werd ze zo vriendelijk behandeld, maar zelden is ze zo -bewust en onbewust - tegengewerkt tijdens een studieopdracht. Op 7 mei vertrok de student geneeskunde Andrea Ruissen voor vier maanden naar Vancouver, Canada.

Deze week komt ze terug. Ze onderzocht tijdens haar wetenschapsstage of de aanwezigheid van een bepaald stofje in de urine van pasgeboren baby's een voorspellende waarde heeft voor het al of niet slagen van de borstvoeding. Na een ferme worsteling met allerlei statistische methodes, blijkt het antwoord voorzichtig ja. "Waarom heb ik nooit statistiek gehad in Maastricht?"



Andrea Ruissen

Gewoon ergens anders

"Raar, hé, dat ik er straks niet meer ben?" Ik hoorde mezelf dit keer op keer zeggen tegen vrienden en familie van wie ik afscheid nam. En keer op keer verbeterden ze me: "Je bent er straks nog wel, maar 'gewoon' ergens anders." Toch voelde het zo toen ik op 7 mei 2003 in het vliegtuig naar Vancouver stapte. Nu, na twee weken, heb ik mijn ritme gevonden. Het is hier zelfs al een beetje saai, of beter gezegd 'gewoon'. De cultuurschock ontbreekt tot nu toe. Het water smaakt naar chloor, maar is gewoon te drinken, het openbaar vervoer is goed geregeld, maar nooit op tijd, de prijzen zijn vergelijkbaar met thuis en de commerciële tv-programma's zijn slecht. En dat is best wel lekker.

Natuurlijk zijn er ook verschillen. De kranen

gaan naar de andere kant open - een Nederlandse vriendin heeft al een kraan gesloopt -, sommige huisartsen dragen witte jassen en de mensen zijn extreem vriendelijk.

Zo vriendelijk dat het soms vervelend is. Zo roepen de Canadezen bij het uitstappen naar de buschauffeur luid "thank you", vraagt elke verkoper, kassadame en vakkenvuller "so, how are you today" en probeert mijn begeleidster me - ongevraagd - bezig te houden in het weekend.

Onlangs heeft ze zelfs een date voor me geregeld. Charles, een aantrekkelijke 22-jarige farmacologiestudent met geneeskundige ambities, kwam me op zondagmiddag ophalen. In de auto van zijn moeder (de collega van mijn begeleidster!) zijn we naar het strand gereden. Daar hebben we drie-chocoladegebak

met ijs en saus, *crème brûlée du chef* en thee genuttigd in de luxe Vancouver Yacht Club. Na een *sightseeing tour* door de stad heeft hij me, heel netjes, weer voor de deur afgezet en gezegd dat hij nog zou bellen. Nooit meer wat van gehoord.

Tot afgelopen weekend. Mijn begeleidster nodigde me uit voor het weekend, alhoewel, Charles zou er misschien ook zijn en dan mocht ik mee. Ik heb uitgelegd dat ik vage plannen had, maar dat het leuk klonk. Ze zou nog bellen. Ik kwam de dag erna om vijf voor half zeven thuis met een tas vol boodschappen en een vriendin die voor me zou koken. Het berichtje op het antwoordapparaat: ik kom je om half zeven ophalen. Geschrokken heb ik teruggebeld en uitgelegd dat er toch een misverstand was. De analyse van mijn Canadese huisgenoot: "She is indeed setting you up with this Charles, eh."

Maar behalve dat bijna vervelende vriendelijke zijn er weinig echte verschillen. Ik doe mijn ding zoals ik dat in Maastricht waarschijnlijk ook gedaan zou hebben. Het idee dat een buitenlandstage je leven enorm verrijkt en dat het dé tijd van je studie is, dat herken ik (nog?) niet. Eigenlijk is dat prima. Na bijna vier jaar worstelen met het steeds saaiere en zompigere geneeskunde-pgo en met twee lange en zware jaren co-schappen in het vooruitzicht, is 'gewoon' eigenlijk extra-ordinaar.

Onderzoek is politiek

Mijn onderzoekje liep de eerste weken voor geen meter. Nu gaat het beter, maar het duurt nog wel even voor ik de data bij elkaar heb die uitsluitsel kunnen geven of een bepaald stofje in de urine van pasgeboren baby's een voorspellende waarde heeft voor het al of niet slagen van borstvoeding.

De goedkeuringen van universiteit, ziekenhuis en de plaatselijke GGD lieten op zich wachten. Toen die rond waren, gingen de verpleegkundigen die de data voor een klein deel moeten ver-

zamelen, dwarsliggen. Om ze over te halen gaf ik presentaties tijdens overleggen, stafbijeenkomsten en op de afdelingen. Het duurde even voor ik door had dat ik politiek moet bedrijven om mijn onderzoek op gang te krijgen. En dus heb ik verpleegkundigen met koekjes proberen om te kopen en gepraat als Brugman, soms met flauwekulargumenten omdat de daadwerkelijke argumentatie geen indruk maakte.

Op bijna alle afdelingen van BC Womens Hospital (BC staat voor British Columbia, de provincie waar ik in woon en werk) waar nieuwe moeders met hun kindje liggen, stoppen verpleegkundigen nu een klein roze briefje in de status. Als de moeder tenminste toestemming heeft gegeven. Op dat briefje zetten ze een kruisje als er uraatkristalletjes te zien zijn in de luiervan de baby. Dat ziet eruit alsof mamma met roze oogschaduw heeft geknoeid in de luiervan. Verder moeten ze een korte vragenlijst aan de ouders overhandigen. Ikzelf maak later een kopie van alle ontslagverslagen. Deze drie vormen mijn data die uiteindelijk in de computer zullen belanden.

Mijn begeleidster is een borstvoedingspecialist, ze heeft zelfs voor de WHO en UNICEF gewerkt. Haar hypothese is dat de aanwezigheid van uraatkristalletjes een voorspeller is voor uitdroging bij baby's, meestal veroorzaakt door het niet goed op gang komen van de borstvoeding. Ik vind de combinatie van huisartsgeneeskunde en kindergeneeskunde echt heel erg leuk. Ook is het spannend dat ik geen klein deelonderzoek doe in een groot onderzoek, maar dat ik alles zelf mag doen. Als ik straks wegga, is er niemand om het over te nemen. Ik hoop dus dat het me lukt alles af te ronden, ondanks de strubbelingen. Eén van de verpleegkundigen omschreef het heel mooi: het zijn geen problemen die je tot nu toe tegen gekomen bent, maar uitdagingen. En als onderzoek doen inderdaad politiek bedrijven is, wil ik best vier jaar assistent in opleiding zijn.

Antibacteriële shampoo

Ik heb mijn zelfgemaakte rijstetap laten aanbranden, en nu wil mijn huisgenoot Kate dat pannetje niet meer gebruiken. Ze denkt dat de zware metalen (?) uit het pannetje in haar eten komen en ze dan ernstig ziek wordt.

Het is ongelofelijk hoe iedereen hier gefocust is op gezondheid en risico's. Totaal buiten proporties naar mijn Nederlandse smaak. Zo gebruikt mijn andere huisgenoot, Melanie, antibacteriële shampoo en douchegel. Ook het afwasmiddel is antibacterieel. Kate durft ondanks dat, deze week niet af te wassen omdat ze verkouden is. Ze denkt dat haar 'germs' dan op ons servies terecht komen. Maar het vaatdoekje is in de anderhalve maand dat ik hier woon nog nooit gewassen, terwijl die dingen toch bekend staan om hun bacteriedichtheid.

Verder doet iedereen gezond. In de supermarkt is geen gewone melk te krijgen, alles is 2 of 1 procent vet of zelfs *fat free*. Ook alle yoghurt is *diet* of zonder vet. Zelfs de McDonald's is hier gezond. Ze verkopen *lighter choices menus*, met minder calorieën en een salade. Ik heb het eens geprobeerd, maar de McDonald's-salade is niet aan te bevelen. Vooral de dressing is erg smerig. Concurrent Wendy's serveert beter spul, dat lijkt tenminste echt op sla. Ook veiligheid is een *hot item*. Canadezen schamen zich omdat ze af en toe schelden in

het verkeer of door rood rijden. Een paar dagen geleden stond er een heel artikel over in de lokale krant: *road rage*. Met schaamrood op de kaken biechten mijn huisgenoten op dat ze ook wel eens door oranje rijden. Ik scheurde bijna door oranje op mijn rijexamen en ben gewoon geslaagd.

En mijn nieuwe huisgenoot Emma, ze woont hier pas een paar dagen, durft het niet aan om te gaan snorkelen. Er zouden dan luchtballonnen in je bloed terecht kunnen komen. En omdat Kate nog steeds verkouden is en af en toe hoest, is zij een uitgebreide discussie over SARS begonnen.

Maar er zijn ook voordelen. Er mag hier nergens gerookt worden. Alleen buiten zie je af en toe een sigaret, maar verder gebeurt al het roken bij de mensen thuis. Alcohol mag helaas weer niet buiten worden genuttigd. Ik vraag me af welk risico de Canadese regering hiermee probeert te beteugelen, maar het maakt picknicken en muziekfestivals wel erg ongezellig.

An Englishman in New York?

Het gerucht gaat dat je als Nederlander in Canada - en ook in de Verenigde Staten - vaak voor Duitser wordt aangezien. Ik heb dat nog niet meegemaakt, slechts één keer dacht iemand dat ik Deens was. Ik word juist steeds als oer-Nederlands bestempeld door de mensen uit Vancouver. De meesten kennen zelfs Maastricht, van het Verdrag van Maastricht natuurlijk. En hoewel ze allemaal vinden dat mijn Engels niet perfect is, beschouwt niemand me als toerist of buitenlander, hoogstens als 'niet-native speaker'. Logisch eigenlijk, want iedereen is hier immigrant.

De eerste dag op mijn werk werd ik tijdens een kennismakingsronde door de kleine huisartsenpraktijk cq borstvoedingscentrum, vriendelijk begroet door een van de collega's van mijn begeleidster. "Oh, you are from Mastrikt? Do you know Ko Grape?" Ik was stomverbaasd. Tja, wat moest ik zeggen? "Of course, I do not know mister Greep personally, but he is a famous person in the faculty of Medicine."

Hollands is hip hier. Er is een leuke ontbijtent met vestigingen in heel British Columbia; *Pannenkeokhouse de Dutch*. Ze serveren *De Menu*, *De Pannekoek* en hebben *De Winkel*, een *little shop* zoals ze dat zelf vertalen. Daar verkopen ze pindakaas, drop en pluche knuffels (hoezo Nederlands?). Een stukje over de grens, richting Seattle, is zelfs een Nederlands dorp, *Little Holland* met walgelijke molens, klompen en hagelslag.

Bijna iedere Nederlander heeft wel een verre oom of nicht in Canada wonen, ik heb dan ook veel adresjes meegekregen: voor noodsituaties. Eigenlijk kan ik goed zonder, want driekwart van mijn eigen familie woont hier. Die zijn allemaal even blij als hun lieve *cousin Endria* op bezoek komt.

Afgelopen weekend bezocht ik mijn oudtantes in Chilliwack. Ze namen me mee naar een echte *mall* en naar een hamburgertent, omdat ik daar "vast nog nooit geweest was". Ik kreeg een grote tas vol Goudse komijnenkaas, geïmporteerde Albert Heijn-ontbijtkoek, appelflappen en abrikozenkoeken, een dozijn krentenbollen van de plaatselijke Nederlandse bakker en een zak chips: hartstikke lief natuurlijk. Ik was op bezoek in hun Nederlands Gereformeerde gemeente, met hun Nederlands Gereformeerde ouderwoningen, de Nederlandse Gereformeerde predikant en kreeg het Nederlandse weekblad *The Windmill* mee voor in de bus. Echt Nederlands is het niet, het is eerder ouderwets, maar het drukte me wel met mijn neus op de feiten: ik zit in het buitenland.

Ik worstel en kom boven

Ik zit nu in de laatste fase van mijn onderzoek en ik ben blij want het gaat goed. Maar de afgelopen maanden heb ik heel wat geworsteld. Eerst met de dataverzameling en daarna met de analyse van al die gegevens. Ik wist niets. Helaas niets. Een beetje epidemiologie, ja, dat zit nog net wel in het geneeskunde-curriculum. Maar statistiek: ho maar! En dat moet dokter worden? De faculteit mag zich schamen. Gelukkig was de statisticus van de vakgroep huisartsgeneeskunde in Maastricht in eerste instantie een grote en geduldige bron van hulp, maar helaas ging zij op vakantie. Via wiskunde- en statistiekenners op het internet - in het begin was ik te beschaamd om me te melden bij statistiek mensen van de UM - en mijn huisgenoten ben ik een heel eind gekomen. Maar uiteindelijk kon ik er niet onderuit om mijn onwetenschap op te biechten aan een UM-statisticus die ik via via ken. Hij heeft me een grote stap vooruit geholpen.

Het heeft prachtige resultaten opgeleverd. Want wat blijkt: de baby's uit mijn onderzoeksgroep met kristalletjes in hun luiervan hebben bijna vier en een half keer zoveel kans om uit te drogen (definitie van uitdroging: pasgeborenen die meer dan 10 procent van hun geboortegewicht verliezen) dan baby's zonder de kristalletjes. Voor de gelukkigen onder ons die wel bekend zijn met statistiek: de oddsratio was 4,4 met een 95-procent-betrouwbaarheidsinterval van 1,7 - 11,1 en een p-waarde van 0,002. Heel mooi significant dus. Hoewel mijn studiepopulatie niet erg representatief is, we hebben niet echt een goede steekproef, lijken mijn resultaten te duiden op iets groots en interessant. Is dat geworstel toch nog ergens goed voor geweest.

Bijna weer weg

Ik ben bijna weer weg. Zeg straks gedag tegen mijn huisgenoot Melanie, tegen Kate die mijn haar rood heeft geverfd toen ik tipsy was, tegen Emma met wie ik *Naked boys Singing* bezocht en Fiona die me af en toe meenam naar het naaktstrand en het chocoladerestaurant.

Ik hoef geen dag te zeggen tegen de zeven Maastrichtse geneeskundestudenten die ik hier toevallig tegenkwam, die zie ik wel weer een keer op de faculteit - je zou zeggen dat bureau buitenland er is om de UM-studenten die in dezelfde periode naar dezelfde bestemming gaan, met elkaar in contact te brengen, maar niet dus.

Het afscheid zal me niet zwaar vallen, denk ik. De echte - mogelijk langdurige - vrienden die ik hier gemaakt heb zijn Nederlanders. Mijn huisgenoot Kate komt me in het najaar opzoeken en huisgenootje Emma in het voorjaar. Verder staat er voor ten minste drie andere Canadezen die ik hier heb leren kennen een Europa-rondreis op het programma: die komen dan ook zeker naar Maastricht.

Tja, tussen Charles en mij is geen mooie romance opgebloeid, hoewel hij een week of wat geleden opeens weer een paar keer opdook. En ook mijn date met een politiemann (de *date-cultuur* is hier veel losser) was erg gezellig, maar liep niet uit op een hevige verliefdheid. Gelukkig maar, liefde op lange afstand lijkt me geen goed plan.

■ Tekst: Andrea Ruissen
■ Foto: Philip Driessen
■ Illustratie: Simone Golob



MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

FdAW (vakgr./comm./studiever.): Pascal de Roos, Fac. Bur, Tongersestraat 6, kamernr. 0.001 tel. 3882677 e-mail: p.deroos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@facburfdcw.unimaas.nl/educationoffice@facburfdcw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Leunissen, Fac.Bur, Tongersestraat 53, tel. 3883705, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: y.leunissen@efb.unimaas.nl

FdG (vakgr./comm./studiever.): Anouk Kerkhofs, Fac.Bur, niveau 5, kamernr. 5002a, DOT10, tel. 3881448, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur, niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel v/d Maagdenberg, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Y. Mordang/W. Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel.:3881886, voor vrij. 12.00 uur.

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Helma Paulussen, SSC, Zwingelput 4, tel. 3882682, voor don. 12.00 uur.

University College Maastricht: A. Cuijpers, bureau UCM, Bou 8-10, tel. 83500, voor vrijdag 12.00 uur

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Agenda: PR en Voorlichting, H. Hagen, Minderbroedersberg 4-6, tel. 3882044

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3883174

ALGEMEEN

■ AbvaKabo FNV

De vakbondsconsulent AbvaKabo FNV, Els Rhijnsburger, heeft open spreekuur op iedere woensdag van 13.30-15.00u op k.5.035 DOT 10 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.45-10.15u op k. 0.003, Zwingelput 4, tel. 82554. Het open spreekuur is voor vragen, advies en informatie.

■ Bureau Holding en Kennistransfer

Hoogstarters Maastricht

Spreekuur: Kennisintensief Ondernemerschap. Dit project heeft tot doel medewerkers, afgestudeerden en studenten van de UM te stimuleren en te begeleiden bij het zelfstandig ondernemerschap. Raadpleeg eerst de website www.hoogstarters-maastricht.nl of mail naar t.grootjans@bhkt.umh.olding.nl. Spreekuur: elke maandag van 13.00 tot 17.00 uur, P.Debyeplein 1A, nabij AZM kamer 1.111 k.1.773

■ Bureau Strategie & Internationalisering

Commissie van Bestedingen - UNIVERSITEITSFONDS/SWOL

Deadline derde ronde 2003: 15 oktober 2003. AIO's/OIO's en studentenverenigingen kunnen onder bepaalde voorwaarden in aanmerking komen voor subsidie t.b.v. respectievelijk internationaal congresbezoek en de organisatie van activiteiten met een internationaal karakter. LET OP: aanvragen voor congresbezoek (aio/oio) en studiereizen (studentenverenigingen) moeten 6 weken voor aanvang van de activiteit ingediend worden. Voor congresorganisatie geldt dat de aanvraag 2 maanden voor aanvang ingediend moet worden. Voor meer informatie en aanvraagformulieren e-mail: Marjolein.Smit@BU.unimaas.nl

■ Universiteitsbibliotheek

Openingstijden academisch jaar 2003/2004

- Universiteitsbibliotheek & Studielandschappen Binnenstad
maandag t/m vrijdag: 08.30 - 22.00 uur (vanaf 17.00 uur presentiebibliotheek*)
zaterdag: 11.00 - 18.00 uur (vanaf 14.00 uur presentiebibliotheek)
zondag: 11.00 - 18.00 uur (presentiebibliotheek)
- Universiteitsbibliotheek & Studielandschap Randwijck
maandag t/m donderdag: 08.30 - 22.00 uur (vanaf 18.00 uur presentiebibliotheek)
vrijdag: 08.30 - 19.00 uur (vanaf 17.00 uur presentiebibliotheek)
zaterdag: 12.00 - 17.00 uur (presentiebibliotheek)
zondag: 12.00 - 17.00 uur (presentiebibliotheek)
- Bibliotheek Vijverdal
maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag: 09.00 - 13.30 uur
woensdag: 10.00 - 12.00 uur

* presentiebibliotheek: het is niet mogelijk om boeken en tijdschriften uit het depot te lenen of in te zien. Boeken uit de open opstelling kunt u zelf lenen met de Lendomaat.

E Opening hours academic year 2003/2004
- University Library & Learning and Resource Centres - Inner City
Monday - Friday: 08.30 - 22.00 h (from 17.00 h no loan facilities*)
Saturday: 11.00 - 18.00 h (from 14.00 h no loan facilities)
Sunday: 11.00 - 18.00 h (no loan facilities)
- University Library & Learning and Resource Centre - Randwijck

Monday - Thursday: 08.30 - 22.00 h (from 18.00 h no loan facilities)
Friday: 08.30 - 19.00 h (from 17.00 h no loan facilities)
Saturday: 12.00 - 17.00 h (no loan facilities)
Sunday: 12.00 - 17.00 h (no loan facilities)
- Vijverdal Library
Monday, Tuesday, Thursday, Friday: 09.00 - 13.30 h
Wednesday: 10.00 - 12.00 h

* no loan facilities: it is not possible to request or loan books or journals from the closed stacks. Books from the open shelves can be borrowed by means of the selfcheck machine.

■ Vertrouwenspersoon UM / Confidential Advisor UM:

E T. 043-3882513 or mail astrid.claessens@bu.unimaas.nl

■ Studentenvertrouwenspersonen/Student Advisor Undesirable Behaviour

E - FdCW, FdEWB, FdR, FdAW en University College Maastricht:
Olivier van Hardenbroek, Clim Parren:
wekelijks spreekuur / weekly office hours SSC Zwingelput 4
- FdG, FdP, FdGW:
Geertje van Soest en Jose van Eijdsen:
wekelijks spreekuur / weekly office hours Randwyck
Bereikbaar via vertrouwenspersonen@bu.unimaas.nl of tel. 043-3884255.
Can be reached at vertrouwenspersonen@bu.unimaas.nl or T. 043-3884255.

STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Helma Paulussen, SSC, Zwingelput 4, tel. 3883135, voor don. 12.00 uur.

■ STUDENTENSERVICECENTRUM/STUDENT SERVICES

- Informatiebalie Zwingelput 4
Bezoektijden: maandag t/m donderdag 11.00-16.00u, vrijdag 11.00-13.00u
- Informatiebalie Randwyck Universiteitssingel 40
Bezoektijden: dinsdag en vrijdag 9.00-12.00u

Telefoon beide balies: maandag t/m vrijdag 10.00-12.30u en 13.30-16.00u
- voor vragen m.b.t. (her)inschrijving e.d.: 043-3883979
- aanvragen van studie-informatiepakketten: 043-3883354

Voor het maken van afspraken met decanen en psychologen:
043-3883354 van maandag t/m vrijdag 10.00-12.30u en 13.30-16.00u
- Studentendecanen:
Inlooppreekuur: dinsdag en donderdag 14.00-16.00u Zwingelput 4.
Telefoonspreekuur: maandag t/m donderdag 13.30-14.00u 043- 3883329.
- Studentenpsycholoog:
Voor een gesprek met de studentenpsychologen mw Heiny Eilkes of mw Kiona Boersma, kun je een afspraak maken via tel.nr. 043-3883354

Loopbaanadviseurs
Studeer je binnen afzienbare tijd af, denk je na

over je stage of studietrace? Twijfel je aan je studiekeuze? Maak dan een afspraak met een van de loopbaanadviseurs, Marloes Rikhof, Jose Otten, Paula Aussems. Je kunt een afspraak maken via tel.nr. 043-3882684.

E - Service & Information Desk Zwingelput 4
Visiting hours: Monday through Thursday 11.00-16.00 hrs, Friday 11.00 through 13.00 hrs
- Service & Information Desk Universiteitssingel 40
Visiting hours: Tuesday and Friday 9.00 through 12.00 hrs

Telephone both desks: Monday through Friday 10.00 through 12.30 hrs and 13.30 through 16.00 hrs
- questions about registration: 043-3883979
- study information packages: 043-3883354

Appointments with academic counsellors and general counsellors:

043-3883354
- Academic counsellors:
Open hours: Tuesday and Thursday 14.00 through 16.00 hrs, Zwingelput 4.
Telephone hours: Monday through Thursday 13.30 through 14.00 hrs, 043-3883329
- Student counsellors:
For an appointment with one of the student counsellors mrs. Heiny Eilkes or Mrs. Kiona Boersma: call 043-3883354.
- Career counsellors:
Planning to graduate, thinking about a traineeship or course? Doubts about your study choice? Make an appointment with one of the career counsellors Marloes Rikhof, Jose Otten or Paula Aussems, tel. 043-3882684.

■ Informatiecentrum voor Studie en Loopbaan (ISL)

Zwingelput 4, tel. 043-3883518
Openingstijden: ma. t/m do. 11.00-16.00u.; vrij. 10.00-12.00u.
ATTENTIE: Het ISL is op donderdag 4 september gesloten i.v.m. een studiedag.
Study and Careers Information Office
Zwingelput 4, tel. 043-3883518
Visiting hours: Monday through Thursday 11.00 through 16.00 hrs, Friday 10.00 through 12.00 hrs.
Closed: September 4.

BINNENGEKOMEN: *Laatste editie van de CD-rom met CEDEO-opleidingen; *Uit de NOVIB Landenreeks: Saudi-Arabië en Bolivia.

E Internationale sollicitatie workshop ELM "Looking for work around the Globe" op 23-9-03, van 15.00-18.00 in Amsterdam. Info: www.labourmobility.com of onder de Nieuwsknop website Loopbaancentrum.

Bekijk ook eens onze catalogus op onze nieuwe website: www.loopbaancentrum.unimaas.nl (klik op Informatieaanbod onder ISL)
Overige actuele mededelingen van het ISL zijn te vinden onder de Nieuwsknop van de website.

■ STUDIUM GENERALE

Vanaf 18 september start het najaarsprogramma van het Studium Generale. Het aanbod is weer een bont palet, variërend van wetenschappelijke lezingen tot cabaretvoorstellingen en Global Culture Nights.

Lezingen

Op het programma staan onder andere drie lezingencycli. De eerste cyclus 'Pelgrimage' sluit aan op het thema van Musica Sacra. Naar aanleiding van het project Africalia 2003 (activiteiten in geheel België) vinden twee lezingen plaats over 'Afrika'. En in het kader van de nationale Wetenschap en Techniekweek 2003 biedt SG vier lezingen aan onder de titel 'Kwaliteit van Leven'. De lezing 'Oneerbiedige wijsbegeerte van het management' werpt nieuw licht op de manier waarop organisaties functioneren, en in de lezing 'Metaboletica' wordt ingegaan op de samenhang van schijnbare toevaligheden. Het publiek gesprek met Rogi Wieg en psychiater Bram Bakker heeft het omgaan met depressies als belangrijkste onderwerp.
Culturele activiteiten
Het Cultuurcafé start met veel cabaret: naast een voorronde van het Camerettenfestival Rotterdam zijn er optredens van het duo Droog Brood in 'Scenes voor de mensen' en van Ernst van der Pasch in zijn nieuwe programma 'Weg®'. Voor de liefhebbers van wereldmuziek staan er weer twee afleveringen van de Global Culture Nights op stapel. Op 25 september brengt de Senegalese groep Paco Diatta & Tééré ons in Afrikaanse sferen en op 24 oktober speelt Doble Impacto Cubaanse salsa en Dominicaanse merengue.

Wilt u wekelijks op de hoogte gesteld worden van de aanstaande activiteiten? Stuur een e-mail naar mail@sg.unimaas.nl en vraag om opname op de

mailinglijst. Voor de Global Culture Nights is er een aparte mailinglijst.

Meer informatie over deze activiteiten is te vinden op www.sg.unimaas.nl

■ Wetenschapswinkel

Onder andere de volgende, als onderwijsverplichting geldende, onderzoeksvragen staan bij de Wetenschapswinkel in bemiddeling:
- De mogelijkheden van lagere overheden (gemeenten en provincies) terzake de bescherming van kastelen (FdR)
- Evaluatie van een remedial teaching-project waarbij jongeren in achterstandssituaties een werkervarings- en trainingsprogramma volgen bij hun favoriete betaaldvoetbalorganisatie ter vergroting van hun sociale en economische zelfredzaamheid (FdGW, FdP)
- Behoeftedonderzoek / marktonderzoek voor een organisatie die cursussen aanbiedt op het terrein van lokaal gezondheidszorgbeleid (FdGW / FdEWB)
Zie voor meer mogelijkheden de Observant van vorige week.
Inlichtingen: Jo Haesen, tel. 043-3883529 / 3882682, Zwingelput 4, kamer 1.045.
e-mail:jo.haesen@ssc.unimaas.nl of wetenschapswinkel@ssc.unimaas.nl

■ HOVO

Universitaire cursussen voor vijftigplussers, zonder toelatingseisen en zonder examenplicht; informatie/aanmelding coördinator HOVO-UM, tel: 3883550 of secretariaat, tel. 3882682.
- 4 sept: 13.30-15.15u, Aanschuifcollege "Denken over Gender en Diversiteit", door drs. A. Andeweg, Bonnefantenstraat 2
- 12 sept: 14.00-16.00u, werkgroep "Limburgse rechtsgeschiedenis, deel I", door prof.dr. A.M.J.A. Berkvens en mr. Th.J. van Rensch, Gemeentearchief Venlo, Dr. Blumenkampstraat 1.

■ UM-sport

Maandag 1 sept. start UM-sport programma

Van 1 t/m 12 sept. is de toegang gratis bij de programma onderdelen (m.u.v. zwemmen en betaalde cursussen) die door UM-sport docenten worden gegeven.

Om na de introductie gebruik te maken van het UM-sport programma is een sportkaart verplicht. Studenten die hun sportkaart met een machtiging hebben aangevraagd krijgen deze zo spoedig mogelijk thuis gestuurd.

Voor het aanvragen van sportkaarten en voor het inschrijven en betalen (uitsluitend via pin) van cursussen kan men terecht bij de balie UM-sport/kamerbureau, Zwingelput4, kamernr. 1.001 openingstijden: ma t/m vrij van 10.00-16.00 uur en vanaf 1 september is er een balie in sporthal Randwijck, Sorbonnelaan 180, geopend van 16.00-19.00 uur. Voor meer info UM-sport: zie internet: <http://www.ssc.unimaas.nl/sport> of haal een sportgids en/of sportkrant bij een van onze balies.

Sportraad MUSST

Met spoed gezocht: penningmeester '03/'04 fulltime/parttime. Er zijn bestuursmaanden beschikbaar! Meer info: loop eens binnen op de MUSST-kamer,Zwingelput 4, kamer 0.022 of stuur een e-mail naar bestuur@musst.nl, , postbus 616, 6200 MD, Maastricht, 043-3883080, info-uren ma-do 12.00-14.00u, www.musst.nl.

■ STUDENTENVERENIGINGEN EN -STUDENTENORGANISATIES

Tafelstraat 13

Kom eens langs bij Tafelstraat 13. Het nieuwe academische jaar is nu begonnen en de Tafelstraters gaan weer aan de slag met hun activiteiten. Voor ons wekelijks tafelen op donderdag 18.00 uur zijn wij op zoek naar een goede chef de cuisine! De piano staat klaar voor onze koorrepetities elke maandag om 18.00 uur. Dinsdags om 19.30 zetten wij ons traditie voort om een vesper te houden in de Onze Lieve Vrouwebasiliek. Wij verzamelen daarvoor om 19.25 voor de ingang.
Agenda
28/08 18.00 tafelen
01/09 18.00 koor
02/09 19.30 vesper
Van ma-do, tussen 14 en 16 uur is er altijd iemand aanwezig
tel: 3215651, e-mail tafelstraat13@ssc.unimaas.nl of kom langs!
Bekijk onze website: www.tafelstraat13.nl
Team: Roel Bosch, Esther Diederken, Thecla van Marrelo en Wiete van den Bergh

Ichthus

is een christelijke studentenvereniging die naast gezelligheid een extra (geestelijke) diepgang aan je studententijd toevoegt. Ichthus, want er is meer

Agenda

10-9 Promotie dhr. P.A.M. Sampers RA, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
11-9 Afscheidscollege van prof.dr. J. Wagstaff, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
12-9 Promotie mw. C.A.A. Schwiever M.A., 12.00 uur, Aula Mbb 4-6
12-9 Promotie ir. A.L.A.J. Dekker, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6

12-9 Inauguratie prof.dr.ir. B.G.C. Dellaert, 16.30 uur, Aula Mbb 4-6
17-9 Promotie ing. P.W. Weerwind, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
18-9 Promotie mw.drs. G.J.J.W. Bours, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
19-9 Promotie mw.drs. G.M.J.A. van Wijk, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6
19-9 Promotie mw.drs. A.H.W.M. Roijakkers, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6

24-9 Promotie mw. S. Kovaleva, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
24-9 Promotie ing. P.W. Weerwind, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
25-9 Promotie mw.ir. B.C.G. Faber, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
25-9 Promotie dr. U. Schotten, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
26-9 Promotie drs. M.B. Oude Ophuis, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6

26-9 Promotie drs. M.R. Mensink, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
26-9 Inauguratie prof.dr. J.F.M. Metsemakers, 16.30 uur, Aula Mbb 4-6
10-10 "Infectieziekten kennen geen grenzen". Symposium n.a.v. de oprichting van het Maastrichts Infectieziekten Centrum (MINC), 13.30 uur, Feestzaal Bou. 6. Info: secretariaat afd. Medische Microbiologie azM

tussen hemel en tentamen. Dit is het programma voor de maand september: 02-9 Mensa, 09-9 Mensa, 11-9 Cycling Dinner, 16-9 Mensa, 19-9 t/m 21-9 Intro-weekend, 23-9 Mensa. Meer weten? Kijk op www.ichthusmaastricht.nl, of mail naar csvichthus@hotmail.com, of bel Sietze: 06-10531852

AIESEC

AIESEC is the worlds largest leading international student organization. We organize internships in 84 different countries for 3rd en 4th year students. Furthermore, for 1st and 2nd year students we offer the ambassadors program. In this program students travel together to meet and work with international students from countries like Peru, Mexico, Bolivia or Turkey. Become an AIESEC friend and stay updated about our programs. Hopefully we meet YOU during your study period in Maastricht! Visit us at www.aiesec.nl or mail to aiesec@studve.r.unimaas.nl

ALGEMENE WETENSCHAPPEN

FdAW (vakgr./comm./studiever.): Pascal de Roos, Fac. Bur, Tongersestraat 6, kamernr. 0.001 tel. 3882677, e-mail: p.deroos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

KENNISTECHNOLOGIE

Openingstijden Onderwijsbalie kamer 0.001: Maandag, dinsdag en donderdag van 10.30 - 11.00 uur

CULTUURWETENSCHAPPEN

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

Raadpleeg regelmatig de publicatieborden in de hal bij de uitgiftebalie of de website van Bureau Onderwijs: <http://www.unimaas.nl> Klik op faculteiten, Cultuurwetenschappen, studenten en Bureau Onderwijs.

Studenten opgelet:

Correspondentie verloopt uitsluitend via je UM-emailadres.
Voorbeeld: your.name@student.unimaas.nl

Bericht aan alle studenten

Het academische jaar 2003/2004 start op maandag 1 september 2003.
Het onderwijsmateriaal en de roosters zijn af te halen bij de uitgifte balie vanaf woensdag 27 augustus 2003 tussen 09.30 en 10.30 uur.

Studielandchap en bibliotheek FdCW

Het studielandchap en de bibliotheek FdCW is geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30 - 22.00 uur; zaterdag en zondag van 11.00 - 18.00 uur.
LET OP: maandag t/m donderdag vanaf 18.00u.; vrijdag vanaf 17.00u.; zaterdag vanaf 14.00u. en zondag de gehele dag: presentiebibliotheek (=het is niet mogelijk om boeken en tijdschriften uit het magazijn te lenen of in te zien. Boeken uit de open opstelling kun je zelf lenen met de Lendomaat).

CWSv.ORAKEL

De Orakelkamer is van 12.30-13.30 uur geopend op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag.
Telefoon-nr.: 043-3883335
E-mail adres: orakel@cws.unimaas.nl
Orakel op INTERNET. Bezoek onze home page. Je kunt ons vinden op <http://www.orakelweb.org>

Studieadviseur CW

Het wekelijks inlooppreekuur van Thijs Hoex, de studieadviseur CW is op dinsdagochtend tussen 9.30 en 10.30 uur. Afspraken kunnen telefonisch gemaakt worden; 3883616 of 3883486. Thijs Hoex is voor studenten aanwezig op maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 9.30 tot 13.00 uur.

Bestellen van bibliotheekboeken en meer
Studentenoverleg: informatie over studenten inspraak, activiteiten, bibliotheekboeken bestellen en meer op: www.fdcw.unimaas.nl/stov

European Studies

Please make sure to check the bulletin boards in the entrance hall and the website of the Education Office: <http://www.unimaas.nl> Click on faculties, Faculty of Art and Culture, students and Education Office.

Please note that the Education Office only uses UM e-mail accounts.
Example: your.name@student.unimaas.nl

Message to all the students

The academic year 2003/2004 will start on monday 1 September 2003.
The study materials and schedules are available at the education desk open as from Wednesday 27 August 2003 between 09.30 en 10.30

Library and Learning and Resource Centre FdCW

The opening hours are : monday-Friday from 08.30 - 22.00 h.; Saturdays and Sundays from 11.00 - 18.00 h.

ATTENTION: monday-thursday from 18.00 h.; friday from 17.00 h.; saturday from 14.00 h. and sunday the whole day: NO Loan facilities: it is not possible to request or loan books or journals from the closed stacks. Books from the open shelves can be borrowed by means of the selfcheck machine.

Study Advisor European Studies

Drs. Eric van Royen, Kapoenstraat 2, room 0.034a. Open office hours: Monday and Friday 09.30-10.30 h. Appointments: by phone: ++31 43 3884983; by email: eric.vanroyen@facburfdaw.unimaas.nl

Studentassociation Orakel

The Orakel-office is open 12.30-13.30 pm. on Monday, Tuesday, Thursday an Friday.
Tel.nmr.: 043-3883335
E-mail address: orakel@cws.unimaas.nl
Orakel on INTERNET: <http://www.orakelweb.org>

Order a book from the University Library

Student Body: information on student representation, activities, ordering library books and more on: www.fdcw.unimaas.nl/stov

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Leunissen, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 3883705, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: y.leunissen@efb.unimaas.nl

The International Internship Office for IB and IM:

Searching an International Internship possibility? Check these vacancies:

- EUnit, an organisation of Dutch Chamber of Commerce's in Eastern Europe has several internship possibilities for their offices in Poland, Czech Republic/Slovakia, Baltic States, Austria, Hungary and Romania.
- The Dutch Chamber of Commerce in Johannesburg, South Africa is offering an internship for 5 months, to start January 2004!
- Universal Media International (division of McCann Erickson) in Brussels is offering training possibilities in International Human Resources Communication. Up to 4 months, to start in consultation with the intern.
- Europracticum, a foundation specializing in arranging international internships for students, is offering an Controlling/Accounting Internship in Florida. 6 Months to start in July.
- The "Deutsch-Belgisch-Luxemburgischen Handelskammer" in Brussels is offering an internship for 4-5 months, to start in July 2003. Excellent German and Dutch language skills required!
- The Dutch Chamber of Commerce for Belgium and Luxembourg in Brussels is offering 3 internship vacancies, period 5 months to start September 2003.
- The Royal Bank of Scotland is offering several internships in the field of Financial Markets or Corporate Banking. For more information check their website: <http://www.rbsmarkets.com>
- The Internship office of the University of the Nederlandse Antillen works as an intermediary for students interested in an internship at Curacao. Now they are looking for two students to start a.s.a.p! For more information; send a call within Surfyourself.
- Looking for an internship in the UK, check this website: <http://www.placement-uk.com>

For other interesting internship possibilities check this website: <http://www.iagora.com>
More information about these internship possibilities can be found on our website: <http://www.fdebw.unimaas.nl/internationalisering> (internship abroad)
Interested in one of the above mentioned internships? please arrange an appointment through the Service Desk (room 0.008) with: Ms. N. Weerts; Thursday between 10am and 12am

GENEESKUNDE

FdG (vakgr./comm./studiever.): Anouk Kerkhofs, Fac.Bur. niveau 5, kamernr. 5002a, DOT10, tel. 3881459, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Anouk.kerkhofs@facburfdg.u.unimaas.nl

Voortgangstoets FdG

De eerstvolgende Voortgangstoets voor alle studenten van de FdG wordt afgenomen op woensdag 17 september 2003 van 9.00 tot 13.00 uur in het MECC te Maastricht. De zaal is open vanaf 8.30 uur. Studenten worden geacht bekend te zijn met het reglement van orde bij Kennistoetsen en zijn tijdens toetsafnames gehouden de aanwijzingen van de surveillanten op te volgen. Iedere student dient om uiterlijk 8.50 uur in de (juiste) zaal aanwezig te zijn, waarna deze wordt gesloten. De student die niet tijdig aanwezig is of geen geldig en onbeschadigd legitimatiebewijs kan overleggen is niet gerechtigd deel te nemen aan een toets en wordt niet toegelaten in de zaal. U wordt er nadrukkelijk op gewezen dat het verboden is om mobiele telefoons mee de zaal in te nemen. U wordt dringend verzocht deze thuis te laten. Een deelnemerslijst ligt circa 2 weken voor afname ter inzage bij de informatiebalie BO FdG, controleer uw gegevens en geef correcties zo snel mogelijk door.

De optisch leesbare antwoordformulieren mogen uitsluitend met een HB-potlood (= zacht) worden ingevuld.

De antwoordsleutel wordt op de dag van toetsafname, na 16.00 uur, in de Outlook public folder geplaatst.

Zie voor de procedure studentcommentaren altijd het betreffende toetsboekje.

In geval van belangrijke wijzigingen ontvangen studenten persoonlijk bericht via hun UM e-mailadres.

Resterende Voortgangstoetsen 2003/2004: 10 december 2003, 10 maart en 12 mei 2004.

Aan 2e jaars geneeskunde studenten

Cursus 'English for Medical Students'
In het Academisch jaar 2003/2004 worden de blokken 2.3/2.4/2.5 in de Engelse taal aangeboden. Spreekvaardigheid Engels kan je van pas komen bij buitenlandse stages tijdens je studie, contacten met buitenlanders, op internationale congressen en bij het raadplegen van Engelstalige literatuur. Daarom dringt de faculteit er op aan om de kans om een blok in het Engels te "doen" niet voorbij te laten gaan. Ter voorbereiding wordt er een cursus "English for Medical Students" georganiseerd door Talencentrum Universiteit Maastricht. De cursus bestaat uit 8 sessies (woensdagen) en de startdatum is 12 november 2003. Het inschrijfgeld bedraagt € 50,00 (dit inschrijfgeld zal geretourneerd worden als alle sessies zijn bijgewoond). Zie ook onze e-mail d.d. 18 augustus 2003 met algemene informatie en cursusopzet. Inschrijving is mogelijk via Betsy Dols, Bureau Internationale Betrekkingen FdG, kamer 5.042 in het Dr. Tansgebouw, tel. 043-3881524, b.dols@oifdg.unimaas.nl. Het inschrijfgeld dient ter plaatse contant te worden voldaan. Inschrijving dient te gebeuren vóór 1 november 2003.

Diploma Uitreiking Basisartsexamen

Dinsdag 23 september 2003 in twee groepen:

- Groep 1 om 13.00 uur
- Groep 2 om 15.00 uur

Locatie: St. Janskerk Maastricht

Alle kandidaten hebben een persoonlijke uitnodiging gehad voor deze uitreiking.

GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

Spreekuur Bureau Onderwijs GW

Het spreekuur van Bureau Onderwijs is van maandag t/m donderdag van 10.00 - 11.00 en 15.00 - 16.00 uur. Op de vrijdag van 09.00 - 10.00 uur en 13.00 - 14.00 uur. M&S boeken deel 1 en 2 zijn ook te koop bij de Academische Boekhandel, UNS30.

Werkcollege Medische Ethiek

Dit jaar wordt wederom het werkcollege Medische Ethiek in een Pluralistische Samenleving gehouden, o.l.v. prof. Ruud ter Meulen. In dit werkcollege wordt een inleiding gegeven in de medische ethiek en wordt ingegaan op het probleem hoe men in een pluriforme samenleving tot overeenstemming kan komen over medisch-ethische vragen. Naast literatuurstudie is er aandacht voor casusbesprekingen. Bijeenkomsten zijn eenmaal per week (woensdagmiddag van 16.00 tot 17.30) en starten 10 september. Het werkcollege staat open voor studenten AGW, FdG, CWS en Psychologie. Het werkcollege kan door studenten AGW worden gevolgd als keuzeblok in het kader van de minor Mensbeelden en Gezondheid. Inlichtingen: prof.dr. Ruud ter

Meulen, Instituut voor Gezondheidsethiek, 043-3882145 of: r.termeulen@ige.unimaas.nl

Extra herkansing statistiek IIIB

Op donderdag 18 september 2003 vindt er een extra herkansing plaats van statistiek IIIB van 11.00-13.00, Uns40-0673 (Akenzaal).

PSYCHOLOGIE

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Y. Mordang/W. Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel.:3881886, voor vrij. 12.00 uur.

Bureau onderwijs psychologie en onderwijswetenschappen

Het spreekuur voor studenten psychologie en OWW is op maandag t/m donderdag van 10.00-11.00 u en van 15.00-16.00 u; op vrijdag van 10.00-11.00 u. Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0. Ook de spreekuren van de examenadministratie zijn op niveau 0 en niet op niveau 5.

Stages

Stagecoördinator: Wijnand Raaijmakers, kr. 4.777A, tel 3881880, e-mail: w.raaijmakers@psychology.u.unimaas.nl.

Spreekuur: iedere dinsdag van 13.00-14.00 u, intekenen bij kr. 4.777A. Daarbuiten na telefonische afspraak (tel. 38 81880).

RECHTSGELEERDHEID

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel v/d Maagdenberg, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl>

E-mail

In verband met privacy- en veiligheidsredenen wordt door Bureau onderwijs alleen mails afkomstig van Unimaasaccounts beantwoord. Wij verzoeken u daarom uw mailcorrespondentie te voeren vanaf uw eigen Unimaasaccount.

Openingstijden onderwijsbalie

maandag-, woensdag- en vrijdagochtend van 09.00-12.00 uur
dinsdag- en donderdagmiddag van 13.30-16.30 uur
maandagavond van 20.00-21.00 uur (voor deeltijdstudenten)

Late instroom van eerstejaars studenten

Eerstejaars studenten die instromen bij rechten en niet hebben kunnen deelnemen aan de introductie, kunnen deelnemen aan het instroomspreekuur op donderdag 11 september om 14.00 uur, (kamer rechts naast de onderwijsbalie) en op de donderdagen 18 en 25 september. Gelieve vooraf kenbaar te maken dat men wil deelnemen aan dit instroomspreekuur bij Bureau Onderwijs (043-3883003).

Aanmelden voor miniscripties

Voor deelname aan het miniscriptietraject dient u zich middels de aanmeldingsmodule Miniscripties (ISS-Premium) die via het web beschikbaar is (www.unimaas.nl/premium/iss) aan te melden. U kunt zich aanmelden tot en met 30 september 2003. Voor uitleg over het gebruik van ISS-

Doe een jaar ontwikkelingswerk!

stichting
MASIZAKHE

Wil jij:

- Vrijwillig vrouwen helpen met het opzetten van een eigen onderneming?
- Wonen in een ruraal gebied in Zuid-Afrika?
- Je leven een extra dimensie geven?

Momenteel is er in Thohoyandou, Zuid-Afrika, een groep vrouwen die een bedrijfje willen starten. Door het bouwen en opzetten van accommodatie, een restaurant en het verkopen van handwerk willen ze zichzelf van een inkomen voorzien. We willen het project steunen met een vrijwilliger die de vrouwen een jaar kan assisteren.

We zoeken een veelzijdig persoon met een academische achtergrond die bereid en capabel is zich in verschillende problemen te verdiepen. Creativiteit, doorzettingsvermogen, flexibiliteit en enthousiasme zijn een vereiste.

Stichting MASIZAKHE biedt de kruiwagen voor een uitdagend jaar, maar je bent zelf verantwoordelijk voor het werven van fondsen. We zetten onze kennis en ervaring in om je hierbij te helpen.

Voor meer info: info@masizakhe.nl / www.masizakhe.nl

Artikel 2

INTERNATIONAAL STAGE LOPEN. LOYENS & LOEFF STUDENT EXCHANGE PROGRAM.

Een tandenborstel, een reiswekker, je ticket. Het zijn de eerste artikelen die je nodig hebt als je internationaal stage gaat lopen bij Loyens & Loeff. Zit je in de eindfase van je studie civiel, fiscaal of notarieel recht, of fiscale economie, dan biedt Loyens & Loeff je de mogelijkheid om stage te lopen in New York, Curaçao, Londen, Parijs of Frankfurt. Wil je meer weten? Vraag dan de folder aan, kijk op www.loyensloeff.com,

mail yvonne.nederveen@loyensloeff.com of bel 010-224 61 05. Meteen solliciteren mag natuurlijk ook. Stuur een brief met je plaatsingsvoorkeur inclusief c.v. en studieresultaten uiterlijk voor 1 oktober a.s. naar Yvonne Nederveen, postbus 2888, 3000 CW Rotterdam.

KOM TOT JE RECHT. LOYENS & LOEFF

Premium, met name het inschrijven voor de miniscriptie raadpleeg het web. Een handleiding van de miniscriptie is verkrijgbaar aan de onderwijsbalie.

Inschrijven voor blok 2

Het inschrijven voor blok 2 dient plaats te vinden door gebruikmaking van de aanmeldingsmodule voor onderwijs die via het web beschikbaar is (<http://www.unimaas.nl/premium/iss>). Aanmelden is mogelijk t/m 3 oktober 2003. Een instructie over het gebruik van de aanmeldingsmodule voor onderwijs via het web is te raadplegen via de internetsite van Bureau Onderwijs. Afhankelijk van de grootte van de groep bestaat de mogelijkheid dat tijdens de blokperiode onderwijsgroepen worden samengevoegd. E.e.a. ter beoordeling van de tutores. Uitgangspunt is daarbij wel dat studenten zoveel mogelijk worden toegevoegd aan onderwijsgroepen die op hetzelfde tijdstip worden gegeven.

Aangemeld voor meer dan één extra blok naast het reguliere curriculum: extra inschrijving verwijderd door Bureau Onderwijs

Bij studenten die zich tijdens de inschrijffperiode voor het onderwijs voor meer dan één extra blok naast het reguliere curriculum aanmelden, zal Bureau Onderwijs deze extra inschrijving(en) verwijderen. Het is voor studenten toegestaan om naast het reguliere curriculum gedurende een blokperiode één extra blok te volgen zonder toestemming vooraf van hoofd Bureau Onderwijs. Indien een student meer dan één extra blok wil volgen is hier vooraf toestemming voor nodig van het hoofd Bureau Onderwijs.

Aanmelden voor blootoetsen

Studenten die op het rooster voor een bepaald onderwijsonderdeel staan vermeld, hoeven zich voor het betreffende tentamen niet meer afzonderlijk in te schrijven. Studenten die niet op het rooster staan maar die wel wensen deel te nemen aan het tentamen, dienen zich daarvoor uiterlijk zes weken voor de tentamendatum afzonderlijk aan te melden. Ook studenten die wel op het rooster van een bepaald onderwijsonderdeel staan en niet aan de eerste kans van een tentamen hebben deelgenomen maar wel aan de herkansingstoets wensen deel te nemen, dienen zich uiterlijk 6 weken voor de tentamendatum aan te melden. Aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar aan de onderwijsbalie. Let op! Indien u zich uitsluitend voor de toets wilt aanmelden kunt u volstaan met het invullen van het formulier 'aanmelding toets' en hoeft u zich niet voor het onderwijs in te schrijven.

VACATURES

Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of indien aanwezig via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of het betreffende servicecentrum of bureau (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan

open voor herplaatsingskandidaten en voor interne kandidaten (= medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM). Bij gebleken geschiktheid hebben herplaatsingskandidaten de voorkeur.

Informatie over interne vacatures kunt u inwinnen via INTERNET (de homepage van het Loopbaancentrum voor medewerkers): <http://www.unimaas.nl/> of bij het Loopbaancentrum voor medewerkers, tst. 82684/83179.

Informatie over LIFT-vacatures vindt u op de LIFT-website: <http://www.liftnet.nl>

FdG/ Algemene Heelkunde/NUTRIM

Analist (v/m), 40 uur per week

Taken: Beheer van een complex LC-MS massaspectrometrisch systeem in combinatie met een geautomatiseerd chromatografisch systeem voor de meting van isotoopverrijkingen in aminozuren. Daarnaast zal de kandidaat betrokken zijn bij de uitvoering van diverse andere vloeistof chromatografische analysemethoden. Bij gebleken geschiktheid is het mogelijk te participeren in de ontwikkeling van nieuwe technieken alsmede de beschrijving hiervan in relevante literatuur.

Functie-eisen: Ervaring met (vloeistof)chromatografische analyse technieken alsmede massaspectrometrische technieken en geautomatiseerde data verwerking sterkt tot aanbeveling. Een relevante opleiding op HBO niveau is een vereiste.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 12 maanden, met mogelijkheid tot verlenging. Uw maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.410,- conform salarisschaal 7.

Informatie: Bij dr. N. Deutz, Algemene Heelkunde, tel.: 043-3881497, of dr. H. van Eijk, tel. 043-3881526. NUTRIM-site: <http://www.nutrim.unimaas.nl>

Vacaturenummer: AT2003.137/ PZFdGvacatures@facburfdg.unimaas.nl

FdGw

Biochemisch analist (v/m), 40 uur per week

Taken: Het uitvoeren van verschillende analytische bepalingen in verband met wetenschappelijk onderzoek waaronder een aantal biochemische en klinisch chemische testen en HPLC. Voor sommige bepalingen wordt gebruik gemaakt van geautomatiseerde analyse. Na een periode van inwerken wordt van de kandidaat verwacht dat deze de verrichtingen op basis van een vooraf gemaakte planning zelfstandig uitvoert.

Functie-eisen: Afgeronde opleiding tot analist op MLO niveau. Bij voorkeur enige ervaring met biochemische/klinische chemische verrichtingen.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 12 maanden. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.104,- bruto per maand (UFO functieprofiel onderzoeksassistent 1)

Informatie: Bij dhr. J. Senden of prof. E. Mariman, tel.: 043-3881621.

Vacaturenummer: AT2003.138/ PZFdGW@facburfdg.unimaas.nl

FdGw

2 Student-assistenten (v/m), 8 uur per week

Taken: Bij de sectie Gezondheidsrecht van het

Cluster zorgwetenschappen: ondersteuning onderzoek (literatuur- en jurisprudentie-onderzoek); documentatiewerkzaamheden.

Functie-eisen: Aantoonbare belangstelling voor gezondheidsrecht; belangstelling voor wetenschappelijk onderzoek; zelfstandigheid; goede uitdrukkingvaardigheid; kunnen omgaan met geautomatiseerde literatuurbestanden. Opleidingsomschrijving: rechtsgeleerdheid of gezondheidswetenschappen.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor

Rijles

Starterspakket nu €998,- incl CBR TT toets + examen en 23 lessen van 60 min.

Losse lessen €32,-

Hoog slagingspercentage
Zie www.debesterijscholen.nl

BOVAG *** gecertificeerd
Erkende rijsschool sinds 1965



Autorijschool Roy Janssen

tel: 043-3630422 of 06-55747030

Rijles

Versnelde opleidingen,
diverse mogelijkheden.



*** gecertificeerd

erkende
rijsschool

Zeer hoog aantal
eerstgeslaagden.

Info: 043-3541330

www.edgodding.nl

1 Miljoen eenzame ouderen

Fonds Ouderenhulp helpt

- ontmoetingsactiviteiten
- huisbezoeken
- vervoer

U kunt ons helpen:
Giro 25 05 05



NATIONAAL
FONDS

Ouderenhulp

www.ouderenhulp.nl



CORDEWENER

de snelste weg
naar ieder rijbewijs

VERKEERSCHOOL EN CHAUFFEURSOPLEIDINGEN

www.cordewener.nl

TEL.043-3646489



Knappe visie? Klinkende munt!

€ 5.000,- voor de beste scriptie over strategisch management!

strategie VSB

Cap Gemini Ernst & Young
Strategy Award 2003

Meer weten?

Kijk op: www.strategie-vsb.nl
of: www.cgey.com/strategy-award

SQUASH CENTRUM

Brusselsestraat 74a
6211 PG Maastricht
Tel. (043) 3216387

Erik van der Pluijm

Elke student of scholier krijgt een geweldige korting
Voor €19,95 per maand ben je lid en kan je onbeperkt squashen
van 09.00 - 17.00 uur en van 22.30 -24.00 uur inclusief gebruik sauna.
Losse baanhuur €6,25 per persoon per 45 minuten
Wordt nu lid en je krijgt een squashracket van €42,50 voor €22,95

Squash

de sport voor jou

Bel voor het boeken van een squashbaan: 3216387

Voor meer informatie zie www.squashmaastricht.nl

CINEMA



Speelweek: 4 t/m 10 sept.

CINÉ-K SINT BERNARDUSSTRAAT 13
Together: dag. 21.00

LUMIÈRE BOGAARDENSTRAAT 40b
Dogville: dag. 20.30; zo ook 14.00

Après la Vie: dag. 22.00
Être et Avoir: dag. 19.45; zo ook 13.30 en 15.30
Lantana: dag. 21.45
Mon Oncle: dag. (beh. do en ma) 19.30

DocuZone
ONIBUS 174: do en ma 19.30

CINEMA PALACE WYCKER BRUGSTRAAT 1
Sneak Preview: ma 21.00
Pirates of the Caribbean: dag. 17.30 en 21.00; za, zo en wo ook 14.00
Sinbad: De Held van de 7 Zeeën: za, zo en wo 14.00
Bruce Almighty: dag. 17.30 en dag. (beh. ma) 21.15

The Italian Job: dag. 17.30 en 21.15; za, zo en wo ook 14.00

MINERVA WILHELMINASINGEL 39
Minerva Sneak: di 21.15
Pirates of the Caribbean: dag. 18.45 en 21.15; do, vr en zo ook 16.00; zo ook 13.00; za en wo ook 14.15
Knorretjes Grote Film (ned): zo 13.45; za en wo 14.30
Wrong Turn: dag. 21.45
A Man Apart: dag. 19.00 en 21.30
Sinbad de held van de Zeven Zeeën (ned): za en wo 14.30; zo 13.30
Basic: dag. (beh. di) 21.15
De Schippers van de Kameleon: do, vr en zo

15.45; zo ook 13.30; za en wo 14.30; vr en za ook 19.00

Lara Croft and the Cradle of Life: dag. 18.45; do en vr ook 16.00; zo ook 15.30
Daddy Day Care: do en zo t/m wo 19.00; do en vr ook 15.45; zo ook 13.15 en 15.30; za en wo ook 14.15
The Italian Job: dag. 19.00 en 21.30; do, vr en zo ook 15.45
The Lizzie McGuire Movie: dag. 18.45 en 21.15; do en vr ook 16.00; za en wo ook 14.15; zo ook 13.45 en 16.00

PAARLTJES

Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels volschrijven tot het einde. Paarltes thuis invullen.
Eventueel rooster kopiëren. Inleveren dagelijks (behalve donderdag) van 09.00 tot 17.00 uur bij de redactie, Keizer Karelplein 10.
Vóór dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paarltes verschijnen de donderdag daarop in de krant.
Paarltes moeten contant betaald worden. Voor langere teksten geldt het advertentietarief.

Een consultancy bureau leiden? Projecten managen? Weekendje weg? Wordt actief bij UNIPARTNERS! Bel 043-3883927 voor info

LAVELÖSS NIEUWE LOCATIE! Disco-Bar LA GARE, Spoorweglaan 6 (tegenover het station). NEXT: 19 september in heel nieuw jasje. 22:00-05:00 uur, entree 3€

Kmb ODDM 3&10 sept. 21.30u in Café de Uni

WO 10-9 KMB OHM HYPERION 21:00U STUDENTENCAGFE DE BEURS BRUSSELESTRAAT 142A

GEVRAAGD: VERSTERKING VAN KEUKEN- EN BEDIENINGSBRIGADE "LA BONNE FEMME". E: labonnefemme@planet.nl of T:043-3216861

EX AEQUO: al 15 jaar onvermeidelijk! Kmb's 10 en 11 sept. 21:00 in de Oase

ODD SCHANULLEKE KMB 2 & 10 sept. STUDENTENCAFE DE BEURS BRUSSELESTR. 142 A VANAF 21:00 UUR

Ben jij er een van velen of een uit duizenden?

AMICITIA:SIMPLY THE BEST

ZAAK OVER TE NEMEN VERHUUR EN VERKOOP VAN GALLAKLEDING VOOR HEREN PRIJS OVEREEN TE KOMEN TEL.003289418137 GSM. 0032473401392

Ga je touwtrekken of neem je zelf het voortouw?

OP ZOEK NAAR EEN GOED HARMONIE-ORKEST? KIES VOOR HET ENIGE M'TRICHTESE ORKEST IN DE CONCERTAFDELING. BEL 0653696837 OF 3431812 OF MAIL POST@HPPWOLDER.NL

Wordt NU bestuurslid bij UNIPARTNERS en run je eigen consultancy bureau! Kijk op www.unipartners.nl/maastricht voor meer info

Studentenvoetbal! www.dbsvredsocks.nl Voor instuiftrainingen dinsdag en donderdag verzamelen op het station, voor heren 19.30, voor dames 19.00

Zoek je leuk , afwisselend werk? In de tijd die jou past? Studium Generale zoekt enthousiaste PR-medewerkers. Bel:043-3883545 of mail: mail@sg.unimaas.nl

Volg je de lijn of zet je de lijn uit?

Kick jij op Live Jazz en wil je werken in de Horeca? Solliciteer bij EDD's café. Iedere dinsdag LIVE JAZZ. Telefoon: 06-11310325

MARABOES rugby!!!! Eerste wedstrijd. 7-sept.!! v.a. 12.00 sportpark west. /-bunderruwe. Di/Do van 19.00-21.00 training. Info bel John:0613300008

Win kaartjes voor FESTIFALL! Kijk op FESTIFALL.NL

VERHUIZEN? Huur een bus voor 29 ALL-IN per dagdeel. Autoverhuur inclusief brandstof! ADREM Autoverhuur, Heerderweg 33. 043-3521100 www.ad-rem.nl

Werken-wanneer-jij-wil? Bel 043-3500350 www.mep.nl

Een consultancy bureau leiden? Projecten managen? Weekendje weg? Wordt actief bij UNIPARTNERS! Bel 043-3883927 voor info

Ideaal bijbaantje: Help! Prof. paar zkt studente voor o.a. boodsch., oppas, afwas, tuinwrk, koken. Wktijden flex. 7/uur, 5-8u./wk. 043-3257850

BOVENAAN DE SOCIALE VOEDSELKETEN! KENNISMAKINGSBORREL PLUTARCHUS DI 9-9 IN CAFE ZONDAG

PERIKLES LEREN KENNEN? BORRELS OP 2 & 10 SEPTEMBER 21.00 CAFÉ DE NACHTWACHT, MARKT (NAAST DE PRINTEMPS). ZIE WWW.PERIKLES.NL

OOK JIJ KUNT TE VER GAAN!3&11 sept. kennismakingsborrels OMH NUCLEUS DURUS studentencafé de Beurs vanaf 21u Brusselsestr 142

Geïnteresseerd in een functie in de werkgroep INKOM 2004? Kom naar de borrel op 08-09 van 1600 tot 1800 en op 16-09 van 1800-2000 Zwingelput4 Kamer 24

"EEN LUL EN EEN GAT, WE HEBBEN VAN ALLES WAT!" GEMENGDISPUUT HGM, KENNISMAKINGSBORRELS 8 & 11 SEPT C'EST LA VIE 21H

KOM NAAR DE KM-BORRELS VAN O.D.D. NOLADIDA 2,4 & 9 SEPT. 21.00U CAFÉ MA VAN SLOUN (TONGERSESTRAAT)!!!

TOPHOCKEY OF STUDENTENHOCKEY!Bij MHC, de hockeyclub in Maastricht is alles mogelijk. Bel 043-3620743

"LIEVER EIGENWIJS DAN HELEMAAL GEEN ZELFVERTROUWEN" ODD LES SACRIPANTES KMB: WO 3 & DI 9 SEPT 21.00U C'EST LA VIE, AMORSPLEIN

MANNEN DOEN BELANGRIJK, VROUWEN ZIJN BELANGRIJK! ogdm S.O.A.P.

Turquoise meiden gezien in de inkom? Kom op de kennismakingsactiviteit van odd ExpresZo woensdag 10 sept.!. Voor info bel Lenneke 0651683818

HOCKEYSTERS GEZOCHT VOOR STUDENTENTEAM. VOOR MEER INFO: BRENDA 06-20527873

Acrobatiek! Wil je op iemands schouders staan en pyramides bouwen? Open les 10 sept. om 18.30. Old Hickoryplein 100. Info? Maaike 043-3251522

SPAANS LEREN in SPANJE of MEXICO. Bel: 010-4763533 of zie www.donquijote.org

17 sept., Platte Zool, JOHAN GIELEN, DJ Roog. Festifall WWW.FESTIFALL.NL

BEN JE HOMO/LES(BI)SCH? BINNENKORT START HET COC WEER MET GESPREKSGROEPEN. AANMELDEN/INFO: 043-3218337 OF INFO@MAASTRICHT.COC.NL

Toon je LEIDINGGEVENDE kwaliteiten en wordt NU bestuurslid bij UNIPARTNERS! Kijk op www.unipartners.nl/maastricht voor info

**VOOR HETZELFDE GELD STAAN DE PAARLTJES
IEDERE DONDERDAG OM 12.00 UUR OOK OP
INTERNET:
WWW.OBSERVANT.UNIMAAS.NL**

TELEFONISCHE HULPDIENST ZKT VRIJW DIE ONS TEAM VERSTERKEN OM PER 4 WKN 4 DNST TE DRAAIEN OA 1 NACHTDNST INTERESSE 045-5719166 TRAINING START 25 SEPT AS

ALTERNATIVE PARTY VGD DE VAGEBONDEN THURSDAY 11 SEPTEMBER @ BACKSTAGE TONGERSEWEG 57 2100 HOURS

WEER BLUT!?! BEN JE OPGEWEKT, SPONTAAN EN WIL JE MIN. €10 PER UUR VERDIENEN? KIJK DAN OP WWW.LEUKESTUDENTENBAAN.NL OF BEL NAAR 06-52694917

ODD AMICITIA KMB 4-10-11 SEPT VANAF 2100 UUR IN CAFÉ DE PRINTEMPS OP DE MARKT

Opzoek naar een nieuwe uitdaging?? Lijkt me duidelijk!! Een BESTUURSJAAR INTEGRAND!! Infoborrels 9 en 16 sept of bel 3883397

DAMES- HERENFIETSEN VA €30. 2 VOOR €50 046 4495362

DOE WAT JE WILT, GELULD WORDT ER TOCH WEL!! MISSPUUT PANDORA KMB 3 & 11 sept. vanaf 21.00u in DE BEURS BRUSSELESTRAAT 142 A

WWW.NUCLEUSDURUS.NL

Odd qui Vive KMB 4 9 17 sept. in de Beurs check www.quivive.nu

*** misdaad loont wel!! kmb 9 & 15 sept. 20:00 c'est la vie ***

RANDSTAD IS MET SPOED OP ZOEK NAAR STUDENTEN DIE ±15U PER WEEK KUNNEN WERKEN BIJ VERSCHILLENDE CALLCENTERS. HEB JE INTERESSE BEL IVO 043-3291785

LEVEN EN LATEN LEVEN IS VOOR NATTE KERSEN! KENNISMAKINGSBORREL PLUTARCHUS DI 9-9 IN CAFE ZONDAG

"EEN LUL EN EEN GAT, WE HEBBEN VAN ALLES WAT!" GEMENGDISPUUT HGM, KENNISMAKINGSBORRELS 8 & 11 SEPT C'EST LA VIE 21H

Tijd voor activiteiten naast je studie? Wordt bestuurslid bij UNIPARTNERS en run je eigen bedrijf. Bel 043-3883927 voor info

BLIKVERRUIMEND! Kmb odd MEDUSA 4 & 10 sept va 20.30u Nachtwacht, Markt 22

GEWOON GEILER! HEERENDISPUUT QUE PASA! KMB CAFÉ DE GIJSBRECHT, WYCKERBRUGSTRAAT 29. 10/9 21:30 UUR

OPEN NU EEN ABN-AMRO STUD.-REKENING EN ONTVANG TWEE KAARTEN VOOR FESTIFALL! KIJK OP WWW.FESTIFALL.NL

JEETJE WAT HOS JIJ GOED ZEG! DOE JE DANSACADEMIE OFZO? WWW.MSDVLETS.DANCE.NL

Betaald een feestje vieren? Bel Mise en Place Events 0433264264

"RAAR IS ZO GEK NOG NIET" O.D.D. LES SACRIPANTES KMB:WO 3 & DI 9 SEPT. 21.00U C'EST LA VIE, AMORSPLEIN

Kmb ODDM ALLICHT 3&10 sept. 21.30u in Café de Uni

Wordt NU bestuurslid bij UNIPARTNERS en run je eigen consultancy bureau! Kijk op www.unipartners.nl/maastricht voor meer info

EX AEQUO: al 15 jaar onvermeidelijk! Kmb's 10 en 11 sept. 21:00 in de Oase

AMPLIAR HORIZONTES: CURSUSSEN SPAANS, TEL: 3262806, email: ampliar-horizontes@planet.nl

Een consultancy bureau leiden? Projecten managen? Weekendje weg? Wordt actief bij UNIPARTNERS! Bel 043-3883927 voor info

WO 10-9 KMB OHM HYPERION 21:00U STUDENTENCAGFE DE BEURS BRUSSELESTRAAT 142A

Het oudste maandelijkse Homo-Lesbo-Bi-Swingfeest is er weer. Vrijdag 19 september: LAVELÖSS! 22:00-05:00 in LA GARA. Tot 24:00u GRATIS DRANK! BE THERE!

ALTERNATIVE PARTY VGD DE VAGEBONDEN THURSDAY 11 SEPTEMBER @ BACKSTAGE TONGERSEWEG 57 2100 HOURS

TE HUUR AANGEB. IN BUNDE LAND. GEL. GERENOV. WO N. WOONK. -OPEN KEUK. BIJKEUK. KELD. BADK. 4SLAAP K.GAR. TUIN-TERRAS HUURPR. €660,00 EXCL. INL. 043-3647757 NA 1800UUR

Toon je LEIDINGGEVENDE kwaliteiten en wordt NU bestuurslid bij UNIPARTNERS! Kijk op www.unipartners.nl/maastricht voor info

GRIEKS RESTAURANT PLAKA zoekt studenten(vr) voor de bediening. Bel043-3254256 of kom langs: St. Bernardusstraat 4a, Maastricht

BIER VOOR MANNEN BETEKENT HETZELFDE ALS HANDTASJES VOOR VROUWEN! ogdm SOAP

OOK JIJ KUNT TE VER GAAN!3&11 sept. kennismakingsborrels OMH NUCLEUS DURUS studentencafé de Beurs vanaf 21u Brusselsestr 142

DOE MAAR GEK, JE BENT AL GEWOON GENOEG! KM-BORRELS O.D.D. NOLADIDA 2, 4 & 9 SEPT 21.00U CAFE MA VAN SLOUN (TONGERSESTRAAT)!!!

BLIKVERRUIMEND! Kmb odd MEDUSA 4 & 10 sept va 20.30u Nachtwacht, Markt 22

Win kaartjes voor FESTIFALL! Kijk op FESTIFALL.NL

"EEN LUL EN EEN GAT, WE HEBBEN VAN ALLES WAT!" GEMENGDISPUUT HGM, KENNISMAKINGSBORRELS 8 & 11 SEPT C'EST LA VIE 21H

BOVENAAN DE SOCIALE VOEDSELKETEN! KENNISMAKINGSBORREL PLUTARCHUS DI 9-9 IN CAFE ZONDAG

GO! CALL IS OP ZOEK NAAR GEMOTIVEERDE TELEMARKEETEERS. WIJ BIEDEN: FLEXIBELE WERKTIDJEN, GOEDE VERDIENSTEN EN GEZELLIGHEID. BEL SNEL GO! CALL 0641291403

Lieve oppas gevraagd! Hou je van kinderen? Bel voor meer info met het gastouderbureau MIK tel 3517171

WELKE STUDENT / MEDEWERKER WORDT SKILERAAR BIJ INDOOR SKISCHOOL SKI 2000. INFO BIJ: IWAN JORISSEN. BEL: 043-3216857 OF 06-15305726

Broodjeszaak 't witte bruidsje zoekt parttime medewerksters info:06-54287731

Tijd voor activiteiten naast je studie? Wordt bestuurslid bij UNIPARTNERS en run je eigen bedrijf. Bel 043-3883927 voor info

ALLES IS DRAMA DI 09 SEPT PRESENTATIEAVOND 20:00 KUMULUSTHEATER

Zoek je leuk , afwisselend werk? In de tijd die jou past? Studium Generale zoekt enthousiaste PR-medewerkers. Bel:043-3883545 of mail: mail@sg.unimaas.nl

PRIVATE SPANISH LESSONS (BEGIN OR ADVANCE) COST PER HOUR 1PERS. €8 2PERS. €6 CALL SYLVIA 0610890982

"DE EERSTE HET BESTE" Kom borrelen met Maastrichts oudste damesdispuut KOKKEPEL, 8 sept 21:00 café Ma van Sloun

PERIKLES LEREN KENNEN? BORRELS OP 2 & 10 SEPTEMBER 21.00 CAFÉ DE NACHTWACHT, MARKT (NAAST DE PRINTEMPS). ZIE WWW.PERIKLES.NL

When you strike Gold,....Stop Digging! HESPERIDES kennismakingsborrels 4&9 september om 21:00 in café Clinique

Wordt NU bestuurslid bij UNIPARTNERS en run je eigen consultancy bureau! Kijk op www.unipartners.nl/maastricht voor meer info

OPEN NU EEN ABN-AMRO STUD.-REKENING EN ONTVANG TWEE KAARTEN VOOR FESTIFALL! KIJK OP WWW.FESTIFALL.NL

AMICITIA:SIMPLY THE BEST

Do you want to play soccer in Maastricht? www.dbsvredsocks.nl Meet on tuesday's and thursday's at the station. Male players 19.30, female 19.00

DORST !! HEERENDISPUUT QUE PASA! 10 SEPT. CAFE DE GIJSBRECHT, WYCKERBRUGSTRAAT 29. GRATIS BIER!!

BLIKVERRUIMEND! Kmb odd MEDUSA 4 & 10 sept va 20.30u Nachtwacht, Markt 22

Zoek je een STAGE?? Kijk op www.integrand.nl of bel 043-388 33 97

www.mep.nl Alleen voor echte studenten!!

MISSPUUT PANDORA KMB 3 & 11 sept. VANAF 21.00 u in studentencafé DE BEURS

Turquoise meiden gezien in de inkom? Kom op de kennismakingsactiviteit van odd ExpresZo woensdag 10 sept.!. Voor info bel Lenneke 0651683818

O.H.D. www.SpiritusVitalis.com kennismakingsborrel 3&10sept va 20:00h in café Clinique,Platielstr.9a

"EEN LUL EN EEN GAT, WE HEBBEN VAN ALLES WAT!" GEMENGDISPUUT HGM, KENNISMAKINGSBORRELS 8 & 11 SEPT C'EST LA VIE 21H

ALTIJD AL WILLEN DANSEN? KOM NAAR DE INSCHRIJFBORRELS VAN LET'S DANCE!: 15, 17 SEPT C'EST ÇA, 22 SEPT DANSCENTRUM BERNAARDS, VANAF 21.30

STUDENTEN-VERHUIZINGEN !! HEYOKA-TRANSPORT VERZORGT JULLIE KAMERVERHUIZING VOOR MAAR €28,- EXCL. BRANDSTOF IN/OM M'TRICHTEL. 06-54-68-89-56

DAMES, KOM LASERGAMEN MET O.D.D. NOLADIDA! DI 9 SEPT 18.30U VERZAMELEN BIJ BRUNA STATION:ALTIJD RAAK

RANDSTAD IS MET SPOED OP ZOEK NAAR STUDENTEN DIE ±15U PER WEEK KUNNEN WERKEN BIJ VERSCHILLENDE CALLCENTERS. HEB JE INTERESSE BEL IVO 043-3291785

WEER BLUT!?! BEN JE OPGEWEKT, SPONTAAN EN WIL JE MIN. €10 PER UUR VERDIENEN? KIJK DAN OP WWW.LEUKESTUDENTENBAAN.NL OF BEL NAAR 06-52694917

DOE WAT JE WILT, GELULD WORDT ER TOCH WEL!!! MISSPUUT PANDORA KENNISMAKINGSBORRELS 3 & 11 SEPT. VANAF 21.00u IN STUDENTENCAFÉ DE BEURS brusselsestr.142a

17 sept., Platte Zool, JOHAN GIELEN, DJ Roog. Festifall WWW.FESTIFALL.NL

Tijd voor activiteiten naast je studie? Wordt bestuurslid bij UNIPARTNERS en run je eigen bedrijf. Bel 043-3883927 voor info

EFM Academy seeks tutors QM and accounting: mail to education@efmacademy.nl

WELKE STUDENTE DIE GOED KAN POETSEN HEEFT ELKE VRIJDAG TIJD OM IN CA.3UUR MIJN HUIS TE LATEN BLINKEN.€9/UUR NABIJ CENTRAAL STATION.0433627360 NA 20.00

LEVEN EN LATEN LEVEN IS VOOR NATTE KERSEN! KENNISMAKINGSBORREL PLUTARCHUS DI 9-9 IN CAFE ZONDAG

*** WANTED MISSDADIGSTERS KMB 9 & 15 sept 20:00 C'est la Vie ***

KLOPPEN DE VOOROORDELEN OVER MANNEN & VROUWEN? KOM NAAR DE BORRELS VAN ONAFHANKELIJK GEMENGDISPUUT SOAP 10 & 17 SEP >22:00 TWEE HEEREN! FEEST 24 SEP

ALLES IS DRAMA DI 09 SEPT PRESENTATIEAVOND 20:00 KUMULUSTHEATER

WWW.NUCLEUSDURUS.NL

When you strike Gold,....Stop Digging! HESPERIDES kennismakingsborrels 4&9 september om 21:00 in café Clinique

www.quivive.nu

O.H.D. www.SpiritusVitalis.com kennismakingsborrel 3&10sept va 20:00h in café Clinique,Platielstr.9a

ALTIJD AL WILLEN DANSEN? KOM NAAR DE INSCHRIJFBORRELS VAN LET'S DANCE!: 15, 17 SEPT C'EST ÇA, 22 SEPT DANSCENTRUM BERNAARDS, VANAF 21.30

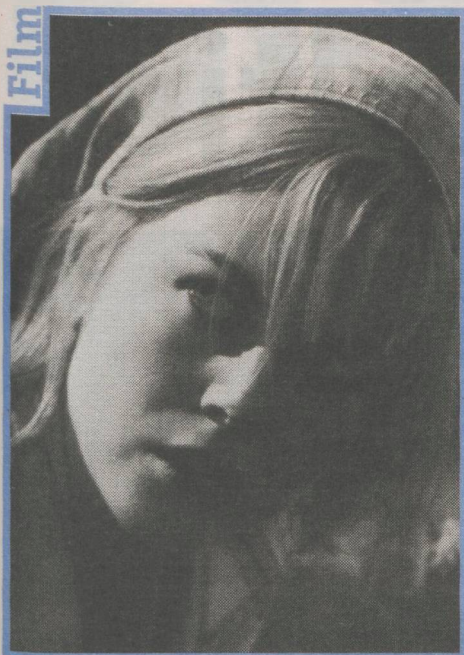
ODD SCHANULLEKE KMB 2 & 10 sept. STUDENTENCAFE DE BEURS BRUSSELESTR. 142 A VANAF 21:00 UUR

BLIKVERRUIMEND! Kmb odd MEDUSA 4 & 10 sept va 20.30u Nachtwacht, Markt 22

ODD AMICITIA KMB 4-10-11 SEPT VANAF 2100 UUR IN CAFÉ DE PRINTEMPS OP DE MARKT

Toon je LEIDINGGEVENDE kwaliteiten en wordt NU bestuurslid bij UNIPARTNERS! Kijk op www.unipartners.nl/maastricht voor info

Film



'Dogville': meeslepend en confronterend

★★★★

"Vormelijk revolutionair, inhoudelijk meeslepend, emotioneel confronterend." De Belgische krant *De Standaard* laat vooraf weinig ruimte voor twijfel. *Dogville*, de nieuwe film van Lars von Trier, is een meesterwerk. Na een zit van ruim drie uur in de kleine zaal van Lumière blijkt daar geen woord van gelogen. De Deen schrijft filmgeschiedenis.

Dogville is een rustiek plaatsje boven op een berg in de Rocky Mountains. Met slechts vijftien inwoners aan één doodlopende straat lijkt het dorpje het einde van de wereld. Als plotse-ling de beeldschone Grace (Nicole Kidman), op de vlucht voor haar verleden, arriveert, is de gemeenschap in rep en roer. De bewo-ners nemen vervolgens een puur economisch

besluit: in ruil voor wat huis-, tuin-, en keu-kenklusjes bieden ze haar bescherming. Maar als het gevaar toeneemt, gaat de prijs omhoog. De uitbuiting van Grace neemt steeds grotere vormen aan en het is wachten tot ze breekt. Von Trier zoekt in de film de grenzen van het witte doek op. Hij vergt het uiterste van de kijker die hij de gehele film naar een vrijwel lege studiohal laat kijken. De huizen worden slechts gevormd door krijstreden op de vloer. De toeschouwer kan overal zó naar binnen kij-ken. Het schokkerige camerawerk, uit de losse pols van de regisseur zelf, kost de bezoeker veel energie, maar zorgt voor een intense beleving van het drama.

Kidmans wens om ooit met de oud Gouden-Palmwinnaar te werken ging met *Dogville* in vervulling. Ze steelt drie uur lang de show, nog

nooit was ze zo mooi. De manier waarop ze de vernederingen en uitbuitingen over zich heen laat komen is zo meeslepend dat de toeschou-wer haar haast zelf wil komen redden.

Toch zal een Oscar haar waarschijnlijk ontgaan. Hollywood ontving de film, die met hebzucht en machtsmisbruik als centrale thema's een regelrechte aanklacht lijkt tegen het Ameri-kaanse buitenlandbeleid, met de nodige scep-sis. Von Trier is nog nooit in de Verenigde Sta-ten geweest, hij mag dus niet oordelen, vinden de critici. Voor Kidman was de kritiek reden om, ondanks eerdere toezeggingen, haar deelname aan de twee vervolgfيلمs die nog in de planning staan, in te trekken. Aan de Deense filmmaker de eer om ook zonder 'zijn' Hollywood-ster dit filmjuweel te overtreffen.

■ Niels van der Laan

Televisie



De Tweede Kamer

Frans Weisglas is de Connie Breukhoven van de vaderlandse politiek, althans zo moet hij zich voelen. Net als de glamourqueen pareerde hij een aanval op zijn 'gezin' – de Tweede Kamer – nog voordat deze geplaatst werd.

De driedelige Dokwerk-documentaire 'De Tweede Kamer' van René Roelofs was namelijk in aantocht en werd met grote vreeze gevreesd, omdat het in het televisieportret niet om de inhoud maar om de vorm gaat. Hierdoor worden de Kamerleden, volgens de wakende Weisglas, als 'niet ter zake kundig' en 'publiciteitsgeil' afgeschilderd.

Na enkele 'wijze' woorden over Fortuyn, transparantie en achterkamertjes laat Roelofs zijn beelden spreken in plaats van zijn stem. En deze zijn allesbehalve spraakmakend of wereldschokkend. Scènes van hoofdrolspelers Philomena Bijlhout (LPF), die in de baas zijn tijd op internet een vakantie naar Italië aan het boeken is, en Agnes Kant (SP), die haar lippen bijstift, werken slechts op de lachspieren.

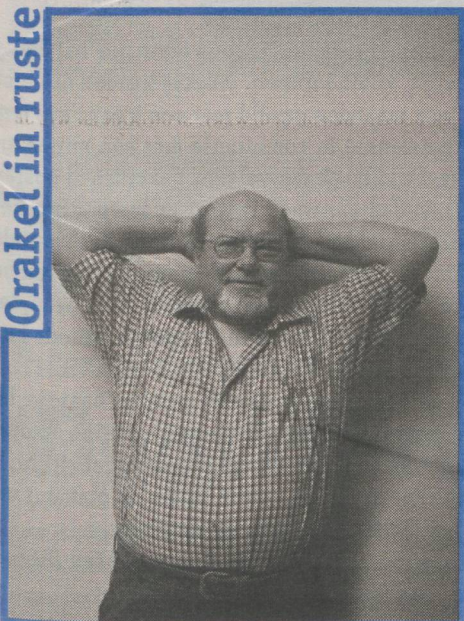
De documentaire zit vol met filmopnamen van personen die tijdens vergaderingen niet oplet-ten of op een andere manier niet aan het werk zijn; de één pulkt vrolijk aan of in zijn neus, de ander schuift nog vlug een gebakje achter de huig en op de gang staat een groepje dames

– waaronder Bijlhout en Zeroual van de LPF – te giechelen over het fitnessen bij *personal trai-ner* Olaf. Alsof dit niet genoeg is, worden juist deze momenten begeleid door pianogepingel en vioolmuziek. Tenenkrommend.

Roelofs zet de Kamerleden neer als gewone mensen, maar zijn doelstelling om in de ach-terkamertjes door te dringen lijkt bij het zien van de soms schokkerig gefilmde beelden totaal vergeten. Wat hij wel wil met deze documen-taire, die het niveau van *Discovery Channel* niet ontstijgt, is een raadsel, maar meer dan een open sollicitatie voor RTL Boulevard is het niet.

■ Rob Willems

Orakel in ruste



Wraak op de Franschen

Na een avontuurlijk leven in dienst van de glorieuze Franse natie sneuvelde de comte d'Artagnan op 25 juni 1673 op gevorderde leeftijd voor de poorten van Maastricht. Zoals het een held betaamt was zijn dood heldhaf-tig, maar krijgskundig zinloos. In 1844 deed Alexandre Dumas hem herleven als de leider van de drie musketiers, die vol bravoure hun leven veil hadden voor de Franse koning. Deze mythische figuur vormt dit jaar de aanleiding voor het d'Artagnan Festival. Door het verleden het gezicht van een held te geven wordt op een slimme manier aandacht gevraagd voor Maastricht als vestingstad. Een hoogtepunt vormt de tentoonstelling over de vesting Maastricht in het Centre Ceramique. Daar kunt

u nog terecht.

Mijn eerste reactie op het d'Artagnan festival bestond uit verbazing en verbijstering. Wie eert er nou op zo'n uitbundige wijze de vijand? Het siert echter de gemeente Maastricht en zijn sponsors dat wij als volk mogen herdenken dat een beroemde vijand er NIET in is geslaagd de stad binnen te dringen. De Franschen mogen dan in 1673 Maastricht in recordtijd ver-overd hebben, wij vragen de aandacht voor de bejaarde houwdegen die zo stom was met getrokken degen op onze verdedigingswerken af te stormen. Zo nemen wij met de humor van overwonnenen wraak op de Franschen. Juist door d'Artagnan te prijzen, vernederen wij de vijand. Een verfijnde afrekening vormen

de standbeelden waarmee we hem eren. Eerst plaatsten we bij het Tongerseplein op zijn vermoedelijke sterfplek een beeldje van een halve meter hoog. Met plezier heb ik daar-heen menige niets vermoedende Franse toerist verwezen.

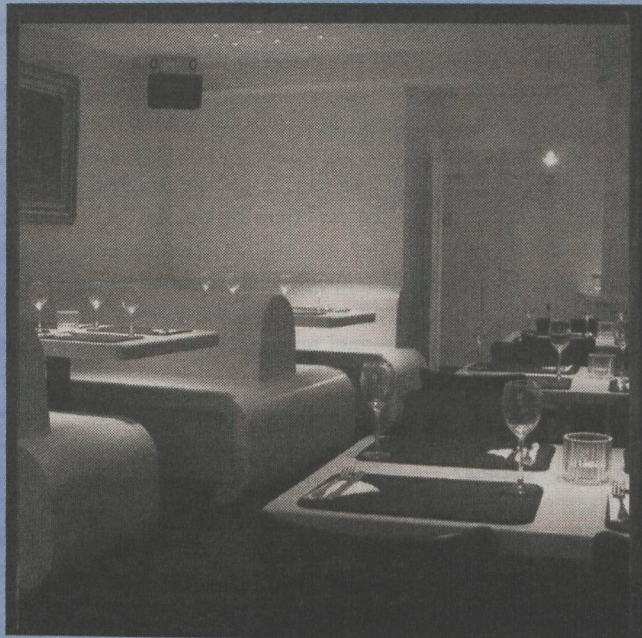
In het Festival hebben we definitief toegesla-gen. In aanwezigheid van de Franse ambassa-deur is bij de stadsmuur een reusachtig sociaal realistisch beeld onthuld. Het moet het lelijkste kunstvoorwerp in de geest van het voormalige Oostblok zijn dat ooit ten westen van het ijze-ren gordijn is neergezet. Wethouder Jacobs, we hebben ons punt gescoord, u mag het na het toeristenseizoen weghalen.

■ Hans Philipsen

Huibers heeft honger

Het moet gezegd, eigenlijk hadden we een ander restaurant op het oog. Maar toen dat dicht bleek stuitten we al slenterend door de Sint Bernardusstraat op *la Chispa*. Een vriendelijk lachende ober in de deuropening zocht naar klanten. We moesten maar vooral binnenkomen, hij had nog wel een mooi tafeltje over. Dat was wat overdreven, want het zaakje, pas vier weken open, zat allesbehalve vol. Maar wat een verrassing: wie denkt een eetcafé binnen te lopen verwacht geen huiskamer met roomkleurige kuipbanken en een hippe design-bar. Waren we dan toch verkeerd?

Niets was minder waar, zo bleek al snel. Nog voordat we zaten vlogen er al borden vol veelbelovende creaties voorbij. Mijn gast van vanavond, een promovenda die iets bij koala's onderzoekt, ging er van glimmen. Hoeft natuurlijk niets te zeggen, zo'n mooi bord, maar de toon was gezet. De witte Rioja die we bestelden was op, en daarom bood de ober een (duurdere) Sancerre voor dezelfde prijs aan. In plaats van afzonderlijke gerechten kozen we voor verschillende tapas vooraf. Eenvoudige smaken, goede kwaliteit, niet echt iets waar je je een buil aan kunt vallen. Om toch de pretenties



van de keuken te testen wilde ik daarna de zeeduivel in tem-pura, een gerecht dat slecht klaargemaakt héél vies kan zijn, maar die was deze week ook al op. Waarom staat-ie dan op de kaart? Dan maar het lammetje met linzen, en voor mijn overbuurvrouw de tonijn met ratatouille. Allebei voltreffers, sappig en rijk van smaak, met passende bijgerechten. Nog een verrassing: de zacht geprijsde Rioja Crianza was een 'absoluut toppertje' in Wijnbeursjargon, 'een wijn waaraan u nog jaren plezier zult beleven'.

In *la Chispa* zijn het de details die je doen genieten van een fijne maaltijd: Ella Fitzgerald en Norah Jones die om beurten de ruimte vullen, de gedoseerde 'alles-naar-wens' vragen, het extra visbestekje, de kloeke waterglazen, het uitgekiende licht waarin iedereen er goed uitziet, zelfs als je brak en bleek zou zijn. Gaan ze deze finesse ook volhouden als meer mensen *la Chispa* weten te vinden? Het zou een aanwinst zijn.

Elke week eet universitair docent klinische psychologie Marcus Huibers met een gast in een Maastrichts restaurant



De krant van zaterdag. De voorzitter van het college van bestuur van de Universiteit van Leiden, Anne Willem Kist, vindt dat universitaire studies zwaarder moeten worden. Een uitdagender studieprogramma zal een ander type student aantrekken en dat is maar goed ook, want nu hebben we nog veel 'te veel horecawerknemers die er ook nog bij studeren.' Ik vind dat maar een denigrerende opmerking, en dat uit de mond van een man die zelf zes jaar deed over zijn studie Nederlands Recht. In een tijd dat er nog geen prestatiebeurzen waren en je zo lang kon studeren als je wilde, aangemoedigd door de overheid en in je levensonderhoud voorzien door de hardwerkende belastingbetaler. In de huidige situatie, met kamerprijzen die de pan uitrijzen (officieel €14.15 per vierkante meter, maar alleen Tilburg en Eindhoven blijven onder die grens) en een studietoelage van de staat waar je nog geen twee weken fatsoenlijk boodschappen van kan doen, lijkt het me niet meer dan noodzakelijk dat je als student een beetje bijbeunt om alles nog te kunnen bekostigen. Als het aan Anne Willem Kist ligt, mogen studenten alleen nog maar studeren. In de 'periodes buiten de collegeweken om' staat het studenten wel vrij om te werken. In mijn vocabulaire heten die periodes gewoon 'vakantie' en ik weet niet of Anne Willem graag werkt in zijn vakantie, maar ik in ieder geval niet.

Ik leg de krant voor me neer en denk na over hoe Maastricht eruit zou zien als Anne Willems natte droom werkelijkheid werd. Alle studenten zonder bijbaan en heel de dag met de neus in de boeken. De straten zijn verlaten en de lucht is altijd grijs. Langs het talencentrum waait een woestijnstrolach voorbij. Een mistroostige bejaarde achter de geraniums kan dit westernfilm-tafereel helaas niet aanschouwen, want zijn ramen zijn al in geen jaren meer gelapt. Het lukt Domicura niet meer voldoende personeel te werven om bij oude mensen thuis schoon te maken. De vele kroegen waar de stad ooit haar Bourgondische imago aan te danken had, zijn gesloten of leeg, want zonder bijbanende studenten is het horecawezens niet draaiende te houden. Ook Deli Belge moest haar deuren sluiten omdat niemand er nog een broodje betalen kon. Huisartsen draaien overuren want alle studenten hebben scheurbuik doordat er iedere avond hetzelfde wordt gegeten (witte bonen in tomatensaus) en bovendien komen er geen nieuwe dokters bij; geneeskunde is een veel te lange studie om vol te houden zonder bijbaantje. Anne Willem, bedankt!

Nee, dan is het nu toch stukken beter geregeld. Studenten stellen zich dienstbaar op en voorzien de belastingbetalende burger van een biertje of stofzuigen zijn vloer. Daarnaast spannen ze zich in om later nuttig te kunnen zijn als Dokter of Advocaat, en dit alles zonder dat de overheid daar al te veel geld voor neer hoeft te tellen. Ik vind het nogal wat.

Ik vind het juist heel knap van al die horecawerknemers dat ze hun rotbaantjes weten te combineren met een zware studie. Die studie nog zwaarder maken? Ik dacht het niet! Ik gooi de krant uit het raam en fantaseer vast over een nieuwe taak voor collegevoorzitter A.W. Kist: burgers onderscheiden. Want eigenlijk verdienen alle studenten een lintje van de koningin, omdat zij naast hun maatschappelijke studie ook nog eens de horeca en de thuiszorg in stand houden. Hulde!

Achter de Paartjes



Iwan Jorissen op de ski's Foto: Ram van Meel

WELKE STUDENT / MEDEWERKER WORDT SKILERAAR BIJ INDOOR SKISCHOOL SKI 2000. INFO BIJ: IWAN JORISSEN. BEL: 043-3216857 ÓF 06-15305726

Twee skiheuvels, panelen met dennenbomen, besneeuwde toppen en zelfs een kleine gondel. Het kitscherige decor van de skischool in Geleen lijkt rechtstreeks afkomstig uit een Oostenrijks après-skicafé. De banen, twee reusachtige loopbanden van zo'n zes bij zes meter, bekleed met wit kunstgras, zijn qua hoogte en snelheid instelbaar. "Dat levert nog wel eens problemen op. Soms klampt een paniekerige cursist je vast, waardoor je haast niet meer bij de afstandsbediening kan", grinnikt instructeur Iwan Jorissen die met zijn licht kalende hoofd niet bepaald voldoet aan het beeld van de gladde, jonge skileraar. "Ik heb een houdgreep uitgevonden om de situatie weer onder controle te krijgen."

Ook voor hoogmoedige klanten "die denken dat ze het allemaal wel weten" heeft hij zo

zijn eigen aanpak. Voor hen laat hij de baan graag even op topsnelheid draaien om ze flink te laten zweten en op andere gedachten te brengen. "Skiën op deze baan is sowieso een stuk intensiever dan op een besneeuwde helling, zoals die in Landgraaf", zegt Jorissen. Daar kan je na iedere afdaling weer even op adem komen. Je moet de cursisten dan ook voortdurend in de gaten houden."

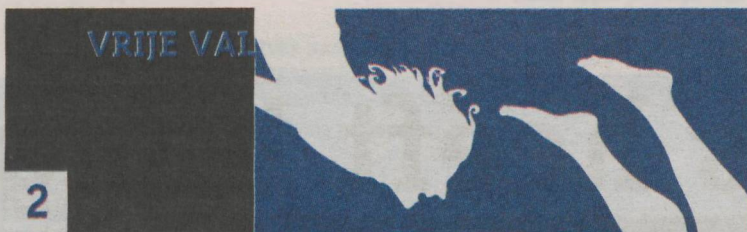
Een instructeur moet van vele markten thuis zijn. Daarom zoekt Jorissen studenten die voldoende ervaring hebben, flexibel en enthousiast zijn. "Dat laatste is het allerbelangrijkste." Verder verwacht hij van kandidaten dat ze "verbaal sterk" zijn. "De cursisten moeten er wel wat van opsteken." Ook een kleine test behoort tot de selectieprocedure. Wie het langst op de latten blijft staan maakt waarschijnlijk

de beste kans.

Een beginnend instructeur moet nog het nodige leren, vindt Jorissen. Daarom worden de eerste twee maanden gevuld met een intensieve lerarentraining in combinatie met een ministage. Veel tijd hoeft dat volgens hem niet te kosten. "Eén dag per week is voldoende voor het hele lesprogramma." Het betekent wel dat kandidaten minimaal twee seizoenen van september tot april beschikbaar moeten zijn. De opleiding werpt vaak pas in de tweede periode haar vruchten af, aldus Jorissen.

Voor studenten is het een lucratief baantje: het salaris kan afhankelijk van de ervaring oplopen tot veertien euro bruto per uur. Niet slecht, al is er geen sprake van de glitter en glamour van het skilerarenbestaan in de Alpen.

■ Len Dumont



God, wat was die meid op de camping mooi. Dochter van de baas, een jaartje of zeventien, en maar flirten. Egbert krijgt het opnieuw warm als hij eraan terugdenkt. Van opwinding, een beetje, maar ook van schaamte. Het was heet geweest, die dag, de hele zomer eigenlijk, maar toen was het wel héél heet. Hij had een praatje gemaakt met de *patron*, zo riep Egbert hem ook altijd aan: "Bonjour patron, ça va?" Gezellig was dat, en de andere campinggasten konden meteen zien dat hij zijn talen sprak en bovendien op goede voet stond met het management. De baas had hem nog wel een keertje gecorrigeerd. "On dit pas *patron*, on dit *chef*", riep hij semi-bestaffend. Egbert had het soepel opgepikt, als de baas langskwam was het voortaan joviaal "bonjour chef!"

Goed, ze maakten een praatje, Giselle, zo heette die dochter, kwam erbij staan, in een klein topje en nog iets minuscule eronder, de baas had het over zijn wijnvoorraad en dat Egbert die maar eens moest bekijken en meteen wat proeven, waarom niet per direct, "allez, venez!", maar toen was de telefoon gegaan, de chef spoedde zich weg en brulde en passant tegen Giselle dat zij *monsieur le professeur* (Egbert was helemaal geen professor, gewoon universitair docent, maar hoe leg je dat een Franse campingbaas uit? Dus zei hij maar dat hij een soort professor was) dat zij dus de professor de wijnkelder onder het huis moest wijzen. Ze liep voor hem uit, Egbert kon zijn ogen niet van haar af houden, eenmaal binnen bleek ze ook nog leuk over wijn te kunnen babbelen en voor

ze een kwartier verder waren had hij drie glazen op en begon hij verwaarloosd dicht naar haar over te hellen. Ze had het wel lollig gevonden, te oordelen naar de hoge giecheltjes, maar toen hij zijn linkerarm om haar middel sloeg en zijn mond tuitte voor een gevoelige kus (daar had hij het patent op, meende hij) had ze zich met een schrille kreet uit de voeten gemaakt.

Hij was op slag ontnuchterd, sloop even later de wijnkelder uit en hoopte maar dat Giselle haar pubermondje kon houden. Nee dus, bleek een paar dagen later, toen zijn ex Marion (sinds wanneer had die ook goede relaties met de leiding? En sinds wanneer sprak die überhaupt Frans?) een suggestieve sneer in zijn richting had gemaakt. Of hij nu nog niet begreep dat hij met zijn 37 jaar niet achter kleine meisjes aan moest zitten. Ze had het giftig gezegd, toen ze Japie en Joris kwam ophalen bij zijn tent. Dat was de afspraak: allebei op de camping maar ieder in een andere hoek, en om de paar dagen kreeg hij de kinderen. Zes en acht waren ze nu, en op die manier waren ze toch nog met hun *ouders* op vakantie, en niet alleen maar met pa of ma. Nou, ze kregen de ruzies er ook weer gratis bij, dus een doorslaand succes was het niet geweest.

Egbert zat weer op zijn kamer en keek op de UM-site hoe de universitaire agenda dit jaar in elkaar stak. Was er deze week geen Inkom? Jawel, en tegen het eind van de middag zou het spul zich weer ergens verzamelen. Sinds Giselle had hij geen meisje meer aangeraakt, en dat was nog mislukt ook. Zijn blik dwaalde af naar het spiegelende raam, hij zag zijn krullenkop, een enkel draadje grijs maar verder nog jeugdig, en schatte zijn kansen. Hij moest maar eens een wandelingetje gaan maken over het Inkomterrein. Kijken of er dit jaar iets tussen zat.

■ Kootje Bikker

► Wordt vervolgd